

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 23<sup>ΗΣ</sup> ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1982

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΠΕΡΙΚΛΗ ΘΕΟΧΑΡΗ

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΩΝ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΩΝ  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΤΣΑΤΣΟΥ

A'

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΠΑΝ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

Μοῦ εἶναι δύσκολο νὰ φαντασθῶ τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο ἀπόντα. Τὸν βλέπω μπροστά μον καὶ εἶμαι βέβαιος, ὅτι δῆλοι οἱ συνάδελφοι στὴν αἰθουσα αὐτὴ τὸν βλέποντας μπροστά τους. Τὸν βλέποντας νὰ εἰσέρχεται μὲ τὴν ἀνεπανάληπτη — θά λεγα πολυδιάστατη — κεφαλή του, μὲ τὰ κάπως ἀφηρημένα μάτια του ποὺ τὸ φῶς τους ἥταν γιὰ μᾶς πάντοτε ἀμείωτο, μὲ τὸν ἀπαλό, παρὰ τὸ βάρος τοῦ σώματος καὶ τῆς ἡλικίας του, βηματισμό του. Τὸν βλέποντας νὰ ἐγείρεται ἀπὸ τὴν θέση, ποὺ κατεῖχε πολλὰ χρόνια, ὡς Γενικὸς Γραμματεὺς, στὸ προεδρεῖο τῆς Ἀκαδημίας, καὶ νὰ διατυπώνει — συχνὰ καὶ στὶς δημόσιες συνεδρίες, καὶ σχεδὸν πάντοτε στὶς ἴδιατερες — τὴν γνώμη του μὲ ὑφος κατηγορηματικό, σὰ νά ταν ἡ γνώμη του ἀνέκκλητη δικαστικὴ ἀπόφαση. Τὸν βλέποντας νὰ κινεῖ, δῆταν μιλοῦσε, μὲ αὐθεντικὴ εὐγένεια τὰ ὡραῖα χέρια του, ποὺ στὴ διάπλασή τους διέγραψε δ ἀγαπητός μον φίλος Νικόλαος Λοῦρος (στὸ δοκίμιο «Ο φίλος», ποὺ δημοσιεύθηκε στὶς 15 Μαρτίου 1981 στὴ «Νέα Εστία») μιὰ ἀνεξιχνίαστη ἀριστοκρατικὴ καταβολή. (‘Απὸ ποῦ ἔρχονταν αὐτὰ τὰ χέρια;» — ρωτάει καὶ δ ἀγαπητός μον φίλος Κωνσταντῖνος Τσάτσος (‘Ιωάννης Θεοδωρακόπουλος» : «Φιλοσοφία. Ἐπετηρίδις τοῦ Κέντρου Ἐρεύνης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας» τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, 1980 - 81). Καὶ ἀπαντάει : «Απὸ τὰ βάθη τῆς ἡλικιαῆς γῆς, ἀπὸ μιὰ ἀνώνυμη γενιά, ἀπὸ μιὰ κατεργασία ἥποχθόνια αἰώνων».

Ακόμα καὶ ἔνα ἰδιαίτερο περιστατικὸ μᾶς ἐμποδίζει νὰ σκεφθοῦμε ἀπόντα τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο. Λίγες ὥρες πρὸ τὸ θάνατό του ἦταν δλοζώντας μπροστά μας. Στὴν αἰθονσα αὐτὴν τὸν εἴδαμε νὰ ἐγείρεται δυὸς καὶ τρεῖς φορὲς γιὰ νὰ ὑποστηρίξει, μὲ νεανικὴ ζωηρότητα, τὴν γνώμη του, γνώμη ποὺ τελικά, στὴ μυστικὴ ψηφοφορία, ἐπικράτησε. Καὶ στὸν ὄδηγὸ τοῦ αὐτοκινήτου, ποὺ τὸν μετέφερε στὸ ἀπόμερο φιλοσοφικὸ καὶ συνάμα ἀγροτικὸ του καταφύγιο στὸ Μαρούσι, ἔκαμε ἰδιαίτερη ἐντύπωση ὅτι τὸ βράδυ ἐκεῖνο ἀκούσει τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο σ' ὅλο τὸ διάστημα τῆς διαδοροῆς νὰ σιγοτραγουδάει. Τί τὸν ἔκαμε, τάχα, νὰ σιγοτραγουδάει; Ἰσως τὸ προαίσθημα ὅτι λίγες ὥρες ἀργότερα θὰ ἀναπανόταν γιὰ πάντα ἡ ὅτι εἶχε φθάσει ἡ ὥρα νὰ γνωρίσει τὰ δρια ζωῆς καὶ θανάτου, χρόνον καὶ αἰωνιότητας.

Γιὰ δύο συναδέλφους του στὴν αἰθονσα αὐτήν, γιὰ τὸν Κωνσταντίνο Τσάτσο καὶ γιὰ μέρα, ἦταν καὶ θὰ μείνει παφῶν δ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος καὶ ὡς συνοδοιπόρος μας σ' ἔνα δρόμο, ποὺ τὸ μῆκος του, μὲ μέτρο τὸ χρόνο, πλησάζει τὰ ἔξήγα τα ἔτη. Ἡ ἀφετηρία τοῦ δρόμου αὐτὸν ἦταν, γιὰ μέρα, τὸ ἔτος 1922, καὶ γιὰ τὸν Κωνσταντίνο Τσάτσο καὶ τὸν ἀδελφό του Θεμιστοκλῆ, τὸν ἀλησμόντο ἐπίσης συνοδοιπόρο μας, δ Ἰούνιος τοῦ 1926.

Τὴν Χαϊδελβέργη, τὴν πόλη ποὺ ὑπῆρξε ἡ τοπικὴ ἀφετηρία τῆς κοινῆς πορείας μας, ὕμητσαν πολλοί, σ' ἔνα θαυμάσιο ποίημά του ὁ Friedrich Hölderlin καὶ, πενήγητα περίπον χρόνια ἀργότερα, σὲ ποιητικότατο πεζὸ λόγο, δ Victor Hugo (στὶς ταξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις του, ποὺ φέρουν τὸν τίτλο "Le Rhin. Lettres à un ami"). Καὶ ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος ἀφιέρωσε τὸ κύκνειο ἄσμα τον στὴ Χαϊδελβέργη. Στὸ βιβλίο του «Ἀγαπημένη μον Χαϊδελβέργη», ποὺ ἐκδόθηκε λίγους μῆνες πρὸ τὸν φύγει ἀπὸ τὸν κόσμο αὐτόν, ὅπου τὰ πάντα, ἐκτὸς ἵσως ἀπὸ τὴν τιμιότητα, εἶναι «ματαιότης», διηγεῖται δ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος:

«Ἐπάνω στὴν Hauptstrasse, δεξιὰ καθὼς ἀνεβαίνομε ἀπὸ τὴν πλατεῖα τοῦ Bismarck, καὶ ὅχι πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο, ἦταν τὸ περίφημο καφενεῖο τοῦ Krall, ὅπου ἐσύχναζαν ἐλεύθεροι διανοούμενοι, φοιτηταί, καλλιτέχνες, ἥθοποιοὶ καὶ δλος ὁ κόσμος τῶν πνευματικῶν ταναγίων. Ἡταν ἔνα ἀπὸ τὰ πρῶτα κέντρα ποὺ προσείλκυσε τὴν προσοχή μον, γιατὶ μοῦ ἔκανε ἐντύπωση ἡ ποικιλία τῶν ἀνθρώπων τύπων. Στὸ κέντρο αὐτὸν ἀργότερα, στὶς ἀρχὲς τοῦ πανεπιστημιακοῦ ἔτους (τοῦ χειμερινοῦ ἔξαμινου 1922 - 23) «ἐγνώρισα τὸν Παναγιώτη Κανελλόπουλο, δ ὅποιος εἶχε ἥδη προχωρήσει πολὺ στὶς σπουδές του. Εἶχα ἥδη ἀκούσει ὅτι δ Ἀπαναγιώτης Κανελλόπουλος σπουδάζει στὴ Χαϊδελβέργη, ἀλλὰ δὲν τὸν εἶχα συναντήσει. Μᾶς ἔφερε σὲ ἐπαφὴ ἔνας ἔξαίρετος ἀνθρωπος, δ Γιώργος Καρανικολός... Ἀπὸ τότε συναντήθηκαμε μερικὲς φορὲς καὶ ἀρχισε μεταξὺ

μας ή πρώτη βαθύτερη ἐπικοινωνία, ἀλλὰ ἔπειτα ἀπό λίγους μῆνες ὁ Κανελλόπουλος ἔγινε διδάκτωρ τῆς Νομικῆς καὶ ἀναχώρησε... γιὰ τὸ Μόναχο. Ἡ ἐπανασύνδεση τῆς ἐπικοινωνίας μας ἔγινε μὲν ἔνα γράμμα τοῦ Κανελλόπουλου ἀπὸ τὴν Ἀθήνα πρὸς ἐμέ, γιὰ νὰ μὲν εὐχαριστήσει ποὺ ἔλαβε τὴν διδακτορική μου διατριβήν, ποὺ τοῦ εἶχα στείλει. Τὸ γράμμα αὐτὸν ἦταν πολὺ ἐμπνευσμένο καὶ πρόεπε νὰ εἴπω, ὅτι μὲ συνεκίνησε βαθύτατα, γιατὶ ὁ Παναγιώτης Κανελλόπουλος εἶχε συλλάβει μὲ τρόπο ἐλεύθερο τὴν σημασία τῆς διδακτορικῆς μου διατριβῆς τὴν ἐποχὴ ἐκείνη τῶν μεγάλων μεταπολεμικῶν πνευματικῶν ἀνακατατάξεων στὴν Δυτικὴ Εὐρώπη. Ὁ Κανελλόπουλος, ἔπειτα ἀπὸ τὸν καθηγητάς μου, εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ διέγνωσε τὴν σημασία τῆς συμβολῆς μου στὸν πλατωνισμό....».

Ὅταν ἐδιάβασα τὴν περιοπὴ αὐτὴ ἀπὸ τὸ πρῶτο κεφάλαιο τοῦ βιβλίου του Ἀγαπημένη μου Χαϊδελβέργη, μὲ ἐκνούσιες βαθύτατη συγκίνηση. Δὲν θυμόμουντα πιὰ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐπιστολῆς, ποὺ εἶχα γράψει ὅταν ἥμουν 25 ἐτῶν. Ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος θυμήθηκε καὶ περιέλαβε στὸ βιβλίο τον τὶς φράσεις μου : «Ἡ ἐργασία σου αὐτὴ εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ γίνει ἀφετηρία ἀναθεωρήσεως ὅλης τῆς πλατωνικῆς φιλοσοφίας. Εἶμαι ὑπερήφανος ὡς Ἑλλην, διότι ἔνας Ἑλληνας φέρει αὐτὴ τὴν μεταβολήν». Ἡ διδακτορικὴ διατριβὴ τοῦ Θεοδωρακοπούλου φέρει τὸν τίτλο : «Platons Dialektik des Seins». Στὸ πέμπτο κεφάλαιο τοῦ βιβλίου του Ἀγαπημένη μου Χαϊδελβέργη, διηγεῖται ὁ Θεοδωρακόπουλος : «Ἐνα πρωτὸν ὁ Θεμιστοκλῆς» (Τσάτσος) «κατέφθασε στὸ σπίτι μου πρατώντας ἔνα βιβλίο μὲ μπλὲ ἐξώφυλλο καὶ ὀλοπόρφυρος ἀπὸ τὴν χαρά τον μοῦ λέγει : Εἶναι ἡ διδακτορικὴ σου διατριβή τὴν εἶδα σήμερα τὸ πρῶτο στὴ βιτρίνα τοῦ βιβλιοπωλείου τοῦ Weiss. Ἡ χαρά μου ἦταν μεγάλη γιὰ τὸ γεγονός, ἀλλὰ ἀκόμα μεγαλύτερη, γιατὶ ὁ Θεμιστοκλῆς ἦταν ὁ πρῶτος ποὺ τὴν εἶδε στὸ βιβλιοπωλεῖο. Ἀφοῦ μοῦ τὴν ἔδωσε στὰ χέρια μου, μοῦ εἶπε : Τώρα τιώθω καλὰ πόσο μεγάλη εἶναι ἡ τιμὴ ποὺ οοῦ ἔγινε ἀπὸ τὸν καθηγητάς Rickert καὶ Hoffmann νὰ κατατάξουν τὴν διδακτορικὴ διατριβὴ σου στὴ σειρὰ τῶν φιλοσοφικῶν διατριβῶν ποὺ ἐκδίδονται». Ἡ διδακτορικὴ διατριβὴ τοῦ Ἰωάννου Θεοδωρακοπούλου εἶχε ἐνταχθεῖ, ὡς αὐτοτελὲς βιβλίο, στὴ σειρὰ «Heidelberger Abhandlungen zur Philosophie und ihrer Geschichte». «Υπεύθυνοι ἐκδότες τῆς σειρᾶς αὐτῆς ἦταν ὁ κορυφαῖος γεογράφιανδς τῆς Χαϊδελβέργης Heinrich Rickert καὶ ὁ ἔξαίρετος ίστορικὸς τῆς ἀρχαίας φιλοσοφίας Ernst Hoffmann.

Ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος, στὴ διδακτορικὴ διατριβὴ του, ξεκίνησε ἀπὸ τὸν πλατωνικὸ διάλογο «Φίληβος» καὶ ἀναζήτησε τὴν βασικὴ διάκριση μεταξὺ «πέρατος» καὶ «ἀπέίσου», ποὺ θεμελιώνεται στὸ διάλογο αὐτόν, σὲ ὅλους τὸν λεγομένους λογικοὺς διαλόγους τοῦ Πλάτωνος, στὸν «Σοφιστὴ», στὸν «Θεαίτητο»,

στὸν «Παρμενίδη», καθὼς καὶ στὸν «Πρωταγόρα» καὶ τὸν «Γοργία». Ἡ διάκριση μεταξὺ «πέρατος» καὶ «ἀπείρου», μεταξὺ «μορφῆς» καὶ «ἀμόρφου», «μορφῆς» καὶ «ἀπροσδιορίστου», ὑπῆρξε —καὶ ποὺ ἀπὸ τὸν Πλάτωνα, ἀλλὰ πρῶτος ὁ Πλάτων κατέστησε συνειδήτος, τι ἦταν δοσμένο ἀπὸ τὴν Φύση στὸν Ὄμηρο, στὸν Σόλωνα, στὸν Φειδία— ἡ προϋπόθεση γιὰ ὅλα, ὅσα ἔκαναν τὸν Ἐλληνα νὰ ξεχωρίσει ἀπὸ τὸν ἔξωελληνικὸ κόσμο. Ὑπῆρξε ἡ προϋπόθεση, ποὺ ἦταν ἀναγκαῖα γιὰ νὰ γίνει ἡ σοφία —διάχυτη καὶ πλούσια στοὺς ἀνατολικοὺς λαοὺς— φιλοσοφία καὶ ἐπιστήμη, γιὰ νὰ γίνει ἡ Ἰδια ἡ συνείδηση τοῦ ἀνθρώπου πηγὴ τῶν κανόνων τῆς Ἡθικῆς, γιὰ νὰ λυτρωθεῖ ἡ τέχνη ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ὕλης καὶ νὰ γεννηθοῦν ὁ Ἡνίοχος καὶ ὁ Παρθενών, γιὰ νὰ γίνει ἡ ἀμορφη μάζα λαῶν, ποὺ ἦταν ὑποταγμένη σ' ἓνα θεόμορφο μονάρχη ἢ σ' ἓνα προφήτη ἢ σὲ μιὰ ἱερὴ κάστα προνομιούχων, Πολιτεία.

Όλα τὰ μεταγενέστερα ἔργα τοῦ Ἰωάννου Θεοδωρακοπούλου ἔχουν τὴν ἀφετηρία τους στὴ διδακτορικὴ διατριβὴ του, στὴ διαλεκτικὴ τοῦ Εἶναι, στὴ διάκριση μεταξὺ πέρατος καὶ ἀπείρου. Πρὸν ἐπιχειρήσει, δμως, τὰ μεγάλα βήματα, ποὺ τὸν ὀδήγησαν στὴ συγκρότηση τῆς συνολικῆς κοσμοθεωρίας του, τῆς συστηματικῆς φιλοσοφίας του, ἔθεώρησε ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπονλος ἀναγκαῖο, ὅταν βρισκόταν ἀκόμα στὴ Γερμανία, νὰ συνδιαλεχθεῖ καὶ μὲ τὸν Πλωτίνο, νὰ δοκιμάσει τὴν ἀντοχὴν τῶν θεμελιωδῶν ἐννοιῶν, ποὺ τοῦ ἐδίδαξε ὁ Πλάτων, ἐπάνω στὸ ἔργο τοῦ φιλοσόφου ἐκείνου, ποὺ —ἄν καὶ ὀνομάζεται γεοπλατωνικός— μοιάζει νὰ εἶναι ὁ ἀντίπονς τοῦ Πλάτωνος. Ο Ἰωάννης Θεοδωρακόπονλος, μὲ τὸ βιβλίο του “Plotins Metaphysik des Seins”, ποὺ ἐκδόθηκε στὴ Γερμανία τὸ 1928, συνέλαβε τὴν βαθύτερη ἐνότητα τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τοῦ Πλάτωνος καὶ τοῦ Πλωτίνου.

Ἐφοδιασμένος μὲ τὰ δύο αὐτὰ ἔργα του γιὰ τὸν Πλάτωνα καὶ τὸν Πλωτίνο, ἐπέστρεψε ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπονλος στὴν Ἐλλάδα στὸ ἔτος 1928. Ο Κωνσταντῖνος Τσάτσος εἶχε ἐπιστρέψει ἔνα χρόνο πρὸν, ἀφοῦ εἶχε παραδώσει σὲ ἐκδοτικὸ οἶκο τῆς Χαϊδελβέργης τὸ ἔργο του “Der Begriff des positiven Rechts”, ποὺ ἐκδόθηκε τὸ 1928. Ο Θεμιστοκλῆς Τσάτσος ἔφυγε κι αὐτὸς ἀπὸ τὴν Χαϊδελβέργη στὰ τέλη Νοεμβρίου τοῦ 1927, ἀφοῦ εἶχε ἀνακηρυχθεῖ διδάκτωρ τοῦ Δικαίου. Τὸ θέμα τῆς διδακτορικῆς διατριβῆς του ἦταν ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου τοῦ γεοεγελιανοῦ Josef Kohler. «Μιὰ ἐρημιὰ ἀπλώθηκε γύρω μου», γράφει ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπονλος, «ὅταν ἔφυγαν οἱ Τσάτσοι ἀπὸ τὴν Χαϊδελβέργη καὶ συνάμα μιὰ νοσταλγία ἀβέβαιη». Γιατὶ ἡ νοσταλγία του γιὰ τὴν Ἐλλάδα συνοδευόταν ἀπὸ αἰσθηματικής ἀβέβαιότητας; Τὸ ἔξηγεται ὁ ἴδιος στὶς ἀμέσως ἐπόμενες φράσεις του: «Πρῶτα ὁ Κωνσταντῖνος καὶ ἐπειτα ὁ Θεμιστοκλῆς ἀπὸ τὴν Ἀθήνα μοῦ ἔγρα-

ψαν, ποιὰ ἦταν ἐκεῖ ἡ πνευματικὴ κατάσταση. Μὲ πληροφόρησαν κατὰ γενικὸ τρόπο περὶ τοῦ τί θὰ εὑρω, σταν θὰ γνῷσω στὴν Ἀθήνα. Τὰ πράγματα δὲν ἦταν καθόλου ρόδινα, ἦταν μᾶλλον σκληρά».

‘Αλλὰ δὲ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος εἶχε μάθει ἀπὸ τὰ παιδικά του χρόνια —καὶ αὐτὸς εἶναι μέγα μάθημα— νὰ περιπατάει σὲ δρόμους δύσβατους, σκληρούς. ‘Οταν, στὶς 18 Μαρτίου τοῦ 1961, ἔνα χρόνο μετά τὴν ἐκλογή του ὡς τακτικοῦ μέλους τῆς Ἀκαδημίας μας, ἔγινε ἡ ἐπίσημη ἑποδοχή του στὴν αἰθουσαν αὐτήν, εἶχα τὴν τιμὴν καὶ τὴν χαράν, κατόπιν ἐντολῆς τῆς Συγκλήτου, νὰ τὸν προσφωνήσω καὶ νὰ μιλήσω γιὰ τὸ ἔργον καὶ τὴν δράση του. Πρὸιν εἰσέλθω στὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἔργου του, εἶπα τότε: «Εἴχατε ξεκινήσει ἀπὸ τὸν Βασαρά, τὴν ὥραιαν κωμόπολη τῆς Λακεδαίμονος, ποὺ παράγει λάδι, κρασὶ καὶ ἀγαθοὺς ἄνθρας. Εἴχατε πολὺ μοχθήσει —καὶ εἶχαν μοχθήσει καὶ οἱ ἔξοχοι γονεῖς σας— διὰ νὰ μάθετε γράμματα. Ἐπερπετε νὰ πεζοπορῆτε ὥρες δλόκληρες κάθε ἡμέρα —ἀκόμη καὶ σταν ἔβρεχε ἡ ἔχιστης— διὰ νὰ προχωρήσετε πέραν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου. Ὡς πον νὰ φθάσετε εἰς τὸ Heidelberg ἐχρειάσθη μακρὰ καὶ σκληρὰ ὅδοιπορία. Μοῦν τὸ ἐπρόδωσαν ἀμέσως τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προσώπου σας, σταν σᾶς εἶδα διὰ πρότην φοράν. Μολονότι ἡ Ριζάρειος, ἡ θαυμασία αὐτὴ πηγὴ ἥθους καὶ ἐστία μορφώσεως, εἶχε ξεκονδάσει κάπως τὴν ψυχήν σας, τὸ πρόσωπόν σας μοῦν εἶπε ἀμέσως ὅτι ἐνώπιόν μου εὑρίσκεται ἔνας ἀνθρωπός ποὺ δὲν τὸν ηνέρθησε ἡ τύχη, ἀλλὰ τὸν ὀδηγήσει καὶ τὸν ἐποφοτάτευσε δὲ Θεός».

Οἱ δυσκολίες, λοιπόν, ποὺ θὰ συναντοῦσε, σταν ἀπὸ τὴν Χαϊδελβέργη τοῦ Rickert, τοῦ Karl Jaspers, τοῦ Alfred Weber, τοῦ Friedrich Gundolf, τοῦ Otto Regenbogen, τοῦ Ernst Robert Curtius, τοῦ Gustav Radbruch, τοῦ Carl Neumann, τοῦ Karl Mannheim, τοῦ Ludwig Curtius, τοῦ Arthur Salz, θὰ ἐπέστρεψε στὴν Ἀθήνα, ὅπου τὶς περισσότερες ἔδρες τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς κατεῖχαν ἄνδρες ἔξαίρετοι, ἀλλὰ μὲν νοοτροπία πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ τὸ πνεῦμα ποὺ ἐπικρατοῦσε στὶς ὅχθες τοῦ Neckar, οἱ δυσκολίες αὐτὲς δὲν ἐπτόησαν, οὕτε ἐκαμψαν τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο. ‘Ο ἴδιος, στὶς τελευταῖς σελίδες τοῦ βιβλίου του (‘Αγαπημένη μον Χαϊδελβέργη), εἶχε —ἀναπολώντας τὶς ὥρες ἐκεῖνες— τὴν ψυχικὴν εὐγένειαν νὰ γράψει: «Πρέπει ἐδῶ νὰ σημειώσω ὅτι οἱ φίλοι μου Παναγιώτης Κανελλόπουλος, Θεμιστοκλῆς καὶ Κωνσταντῖνος Τσάτσος εἶχαν μὲν ἀπεριόδιστη ἀγάπην καὶ ἐνθουσιασμὸν ἐτοιμάσει τὸ ἔδαφος στὴν Ἀθήνα τόσον πολύ, ὥστε σταν ἐπέστρεψα δὲν ἥμουν ἔνας ἄγνωστος... Ἡ προετοιμασία αὐτὴ εὐκόλωντε πολὺ τὴν εἶσοδό μου στὴν ἀθηναϊκὴ κοινωνία καὶ μοῦν πρόσφερε τὸ ἔδαφος γιὰ νὰ ἀναπτύξω τὴν δραστηριότητά μου στὴν Ἑλλάδα».

"Αν ἐμεῖς οἱ τρεῖς προετοιμάσαμε τὸ ἔδαφος γιὰ τὴν δραστηριότητά του, τὸ ἔδαφος αὐτὸν χρειάσθηκε —καὶ κατάφερε— νὰ τὸ διαμορφώσει καὶ νὰ τὸ δργώσει ὁ ἴδιος γιὰ νὰ γίνει γόνυμο. 'Ο Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος ἔγινε ἀμέσως μόλις ἔφθασε στὴν Ἀθήνα τὸ κέντρο ἐνὸς πνευματικοῦ κύκλου. 'Η Ἰωάννα Τσάτσον, στὸ ωραῖο βιβλίο της «Ο ἀδερφός μου Γιῶργος Σεφέρης», διηγεῖται : «Τὸ σπίτι (τὸ ἔτα ἀπὸ τὰ δύο διαμερίσματα τῆς οἰκογένειας τοῦ καθηγητῆ Στέλιου Σεφεριάδη, σὲ πολυκατοικία τῆς ὁδοῦ Μανούματαίων) ἦταν πολὺ ζωτανὸν αὐτὸν τὸ φθινόπωρο τοῦ '28. Κάθε Δευτέρᾳ βράδυ μαζευόταν ἡ συντροφιά, καὶ ὁ Γιάννης Θεοδωρακόπουλος μᾶς διάβαζε τὸ Συμπόσιο τοῦ Πλάτωνος. 'Ο Κωνσταντίνος Τσάτσος μᾶς εἶχε φέρει τὸν ἐπιστήθιο φίλο του Παπαγιώτη Κανελλόπουλο. Κι' ἐκεῖνος σπουδασμένος στὴ Γερμανία... Δικές μου φίλες ἡ Ντόρα Βουρλούμη, ἡ Εἰρήνη Οἰκονομοπούλου, ταχτικὲς στὶς συγκεντρώσεις αὐτές. Τ' ἀγόρια τὶς εἶχαν ἐγκρίνει. Δὲν μ' ἄφιναν νὰ συνδεθῶ μὲ κοπέλες ποὺ δὲν τοὺς ἀρεξαν».

Σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς τριακόσιες σελίδες τῆς ἔξοχης «Εἰσαγωγῆς» του στὸν «Φαῖδρο», ποὺ ἐκδόθηκε, μαζὶ μὲ τὸ ἀρχαῖο κείμενο καὶ δική του μετάφραση, στὸ ἔτος 1948, ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος, παρακινημένος ἀπὸ ἔτα χωρίο τοῦ διαλόγου αὐτοῦ τοῦ Πλάτωνος, παρατηρεῖ : «Υπάρχει κάτι πέρα ἀπὸ τὸ κείμενον τοῦ γραπτοῦ λόγου, ὁ ἀγραφος, ὁ ἔμψυχος λόγος, καὶ πέρα ἀπ' αὐτὸν ἀκόμη ὁ ἐνδιάθετος». Στὶς συγκεντρώσεις μᾶς γύρω ἀπὸ τὸ τραπέζι τῆς ὁδοῦ Μανούματαίων, ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος δὲν ἐδιάβαζε μόνο τὸ κείμενο —φυσικά, τὸ ἀρχαῖο κείμενο —τοῦ «Συμποσίου» τοῦ Πλάτωνος, ἀλλὰ συνόδευε τὴν ἀνάγνωση καὶ μὲ τὸν ἔμψυχο λόγο του, ποὺ ἔμεινε —καὶ τότε, ἀλλὰ καὶ σὲ πολλὲς ἄλλες περιστάσεις τῆς ζωῆς του, ὅταν ὁ κύκλος ἦταν στενὸς— γιὰ πάντα ἀγραφος. 'Υπῆρξαν καὶ στιγμὲς στὴ ζωή του, ποὺ καὶ ὁ «ἐνδιάθετος λόγος» του ἔβρισκε τρόπο —ξαφνικά, ὅπως λέει δι Πλάτων στὴν «Ἐβδομη» Ἐπιστολή του— νὰ ξεπετάγεται, ἀλλὰ καὶ νὰ χάνεται, σὰν ἀπιαστη σπίθα. 'Εζήσαμε μαζί του τέτοιες στιγμὲς οἱ φίλοι του. Τὸ πρόσωπό του, τὶς στιγμὲς αὐτές, ἔλαμπε δλόκληρο, καὶ ἡ λάμψη αὐτὴ εἶχε κάτι τὸ μεταφυσικό. 'Ο ἀγαπητὸς συνάδελφος N. Χατζηκυριάκος-Γκίκας μίλησε («Νέα Ἑστία», 15 Μαρτίου 1981) γιὰ «τὰ ἀφηρημένα μάτια» του Ἰωάννου Θεοδωρακοπούλου, «ποὺ θεωροῦσαν πρὸς τὰ μέσα». Ναί, «θεωροῦσαν πρὸς τὰ μέσα» προπάντων τὶς στιγμὲς ἐκεῖνες, ὅταν ὁ «ἐνδιάθετος λόγος» του ἔσπαζε τὸ φράγμα τῆς σιωπῆς, ποὺ ἐπικρατεῖ στὰ μύχια τοῦ ἐσωτερικοῦ μας κόσμου.

Στὶς ἀρχὲς τοῦ 1929 ἐκδόθηκε τὸ πρῶτο τεῦχος του «Ἀρχείον Φιλοσοφίας καὶ Θεωρίας τῶν Ἐπιστημῶν». Τὴν πρωτοβουλία γιὰ τὴν ἐκδοση τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ, ποὺ ἔγινε ἐντεκα χρόνια καὶ ἔφθασε στὶς 3.436 σελίδες, τὴν εἶχε δ

Ίωάννης Θεοδωρακόπουλος. Ἡ συντακτικὴ ἐπιτροπή, μετὰ τὰ πρῶτα τεύχη, ἀπαρτιζόταν ἀπὸ τὸν I. Θεοδωρακόπουλο, τὸν Κωνσταντῖνο Τσάτσο, τὸν πρέσβυτον Μιχαὴλ Τσαμαδό, καὶ μένα. Πρέπει νὰ πῶ, ὅτι καὶ δὲ Θεμιστοκλῆς Τσάτσος, χωρὶς τὰ μνημονεύταί τοῦ στὴν ἐπιτροπή, ἦταν συνυπεύθυνος μαζί μας. Άλλα πρωτεργάτης τοῦ «Ἀρχείου» ἦταν καὶ ἔμεινε ὡς τὸ τέλος δὲ Ίωάννης Θεοδωρακόπουλος. Οἱ κύκλοι τῶν συνεργατῶν τοῦ «Ἀρχείου» ἦταν εὐρύτατος. Περιελάμβανε κορυφαίους ξένους φιλοσόφους, τὸν Rickert, τὸν Jaspers, τὸν Otto Hoffmann, τὸν Guido Calogero, τὸν Erich Frank, καὶ Ἑλληνες ὄλων τῶν κλάδων τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν, τὸν φιλόσοφο Ραφαὴλ Δήμου (Καθηγητὴ τότε στὸ Πανεπιστήμιο Harvard), τὸν μαθηματικὸν Παναγιώτη Ζερβό, τὸν Χαράλαμπο Τζωρτζόπουλο, τὸν Ίωάννη Συκοντρῆ, τὸν Ίωάννη Κακριδῆ, τὸν Ἀλκιβιάδη Τσιριμῶκο, ἥντας ἔξοχο πνεῦμα ποὺ ἔφυγε πρόωρα ἀπὸ τὸν κόσμο, καὶ ἄλλους μαθηματικοὺς καὶ φυσικοὺς ἐπιστήμονες, καθὼς καὶ νέους, ποὺ φοιτοῦσαν ἀκόμα στὸ Πανεπιστήμιο, τὸν Δημήτριο Καπετανάκη, τὸν Κώστα Δεσποτόπουλο, τὸν Βαστείο Λαούρδα, τὸν Παναγῆ Παπαληγούρα.

Στὴ δεκαετία τοῦ '30 εἰχαμε ἀποκτήσει καὶ τὸ δικαίωμα (ἐγὼ μόνον ὡς τὸ 1935) νὰ ἐπικοινωνοῦμε μὲ τὴν σπουδάζουσα νεολαίᾳ ὡς πανεπιστημιακοὶ διδάσκαλοι. Ἔτσι, παράλληλα μὲ τὴν ἔμμεση ἐπικοινωνία μας μὲ τὸν νέον, ποὺ γινόταν μὲ τὸ «Ἀρχεῖον Φιλοσοφίας» καὶ Θεωρίας τῶν ἐπιστημῶν καὶ μὲ τὰ βιβλία μας, ἀρχισε καὶ δὲ ἄμεσος καὶ ζωτανὸς διάλογος μαζί τους ἐπάνω στὰ μεγάλα καὶ κρίσιμα ἰδεολογικὰ προβλήματα καὶ κοσμοθεωρητικὰ ἐρωτήματα, ποὺ στὴν περίοδο τοῦ μεσοπολέμου εἶχαν ταράξει τὴν συνείδηση τῶν νέων γενεῶν σ' ὅλοκληρο τὸν κόσμο. Ἡ εὐθύνη τοῦ διαλόγου αὐτοῦ ἦταν φυσικὸν νὰ ἀνήκει κυρίως σὲ δύοντας κατείχαμε ἕδρες φιλοσοφίας, πολιτειολογίας, φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου, κοινωνιολογίας καὶ οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν. Οἱ Ίωάννης Θεοδωρακόπουλος, καθηγητὴς τότε στὸ πανεπιστήμιο τῆς Θεσσαλονίκης, ὅπου ἡ φιλοσοφικὴ σχολὴ ἀνταποκρίθηκε εὐκολώτερα ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη σχολὴ τοῦ πανεπιστημίου Ἀθηνῶν στὶς ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς, ἐρχόταν τακτικὰ στὴν Ἀθήνα, γιὰ νὰ συντονίζει τὸ ἔργο μας στὸ «Ἀρχεῖον Φιλοσοφίας», ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ λαμβάνει ἐνεργὸ μέρος στὶς βραδυές συνεστιάσεις καὶ συζητήσεις μὲ φοιτητὲς (τὶς θυμήθηκε δὲ οἱ Οδυσσέας Ἐλύτης σ' ἓντας αὐτοβιογραφικὸ βιβλίο του), ποὺ εἶχαμε δογματίσει δὲ Κωνσταντῖνος Τσάτσος, δὲ Ίωάννης Συκοντρῆς καὶ ἐγὼ στὴν Πανεπιστημιακὴ Λέσχη. Δικαιοῦμαι, νομίζω, νὰ πῶ ὅτι ἡ δεκαετία τοῦ '30 —μὲ τὴν δραστηριότητα καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου Σβάλον, τοῦ Νικολάου Λούβαρι, τοῦ Ίωάννου Συκοντρῆ, τοῦ Ξενοφῶντος Ζολώτα, τοῦ Ἀγγελού Αγγελοπούλου καὶ ἄλλων πανεπιστημιακῶν διδα-

σκάλων, ποὺ παράλληλα μ' ἐμᾶς τοὺς Χαιδελβεργιανοὺς ἀροιξαν διάλογο μὲ τοὺς νέους ἐπάνω σὲ κρίσιμα προβλήματα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης—ἀφῆκε μιὰ χαρακτηριστικὴ σφραγίδα στὴν πνευματικὴν ζωὴν τῆς χώρας μας.

Ἡ μνήμη μον στράφηκε σήμερα στὰ κάπως μακριὰ ἐκεῖνα χρόνια, ποὺ ἀπετέλεσαν τὴν ἀφετηρία καὶ τὰ πρῶτα στάδια τῆς κοινῆς πορείας μας. Ἡ παιδαγωγικὴ μας προσπάθεια, ποὺ δὲν τὴν ἀνέκοψε ἡ σχεδὸν τετράχρονη ἐκτόπιση μον (ἀπὸ τὸ Φεβρουάριο τοῦ 1937 ὥς τὸ Νοέμβριο τοῦ 1940) σὲ ἀπόμερα νησιά, οὕτε ἡ πολύμητη ἐκτόπιση τοῦ Θεμιστοκλῆ Τσάτσου καὶ τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσου, σταμάτησε μὲ τὴν ἔκδοση τοῦ τελενταίου τεύχους τοῦ «Ἀρχείου Φιλοσοφίας καὶ Θεωρίας τῶν Ἐπιστημῶν». Τὸ τελενταῖο τεῦχος βγῆκε λίγο ποὺν ἀπὸ τὴν 28ην Ὁκτωβρίου τοῦ 1940. Ἡ ὥρα ἐκείνη —ῶρα μεγάλη— μᾶς ἐκάλεσε, ἐκάλεσε δλόκληρο τὸν ἐλληνικὸν λαό, σὲ ἄλλα θαυμάσια καθήκοντα. Καὶ ἥρθαν ὑστερα —ὑστεροῦ ἀπὸ τὴν ἐποποίᾳ τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ τῆς Ἀλβανίας, ἐποποίᾳ ποὺ ἡ λάμψη τῆς ἡταν ἰσοδύναμη μὲ τὴν λάμψη τὸν λαμπρότερον σελίδων τῆς ἐλληνικῆς ἴστορίας —χρόνια δίσεκτα, δραματικὰ γιὰ δλόκληρο τὸν ἐλληνικὸν λαό. Ἀλλὰ δὲν μᾶς ἐχώρισαν τὰ χρόνια αὐτά. Ἀντίθετα, μάλιστα, μᾶς ἔνωσαν ἀκόμα περισσότερο. Αἰσθανθήκαμε ἀκόμα πιὸ πολὺ τὴν ἀνάγκη νὰ στηριζόμαστε —στὸν κύκλο μας εἰσῆλθε τότε καὶ ὁ Νικόλαος Λοῦρος —ὁ ἔνας πάνω στὸν ἄλλον. Ὁ Νικόλαος Κ. Λοῦρος διηγεῖται («Νέα Ἔστία», 15 Μαρτίου 1981): «Οὐλο σκοτείνιαζε ὁ οὐρανὸς καὶ πύκνωνε διάνυρος. Σύντομα δοκιμάστηκε δίπλευρα ἡ συναισθηματικὴ μας ἀντοχὴ ὅταν ὁ τόπος ζαλίστηκε ἀπὸ νίκες καὶ καταστροφές. Φτώχεια ὑλικὴ μάστιζε τὸν φιλόσοφο» (τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο) «καὶ τὴν οἰκογένειά του. Ἔνα μικρὸ διαμέρισμα μὲ ἐξωτερικὴ σκάλα στὴν ὁδὸ Στρατιωτικοῦ Συνδέσμου δὲν εἶχε παρὰ κρεββάτια καὶ ἕνα μοναδικὸ ξύλινο τραπέζι μὲ λίγες καρέκλες τῆς κοντίνας δύπον δὲν ὑπῆρχε σκεδὸν τίποτα νὰ μαγειρέψει. Στέρεψαν καὶ τοῦ γιατροῦ οἱ ἐπαγγελματικὲς πηγές. Ὁ, τι ὑπῆρχε ἔφενυγε καὶ δὲν ἔμενε οὕτε τὸ ἀποκούμπι. Ὑπῆρχε δόμως διθυρακὸ πόνος φουντωμένος, ἡ πίκρα καὶ ἡ ἐλπίδα ποὺ ἔνωραν δλοέντα καὶ στενότερα τοὺς φίλους... Στὸ γραφικὸ σπίτι τοῦ Κανελλόπουλον στὸν Ἀρδηττό, στοῦ Γιάννη» (Θεοδωρακόπουλον) «τὸ φτωχικό, στοῦ Κόκκαλη ἡ στὸ δικό μον ἱατρεῖο καὶ σὲ ἄλλα ἀπόκρυφα σπίτια, ζυγίζαμε τὰ ἀξύνιστα καὶ προσπαθούσαμε, δῆλο προσπαθούσαμε κάπι τὰ προσφέροντα. Καὶ τὰ παπούτσια μας ἔλειωναν ἐπικίνδυνα, μαζὶ μὲ τὰ κιλά μας, στὶς τόσες ἀναζητήσεις γιὰ πληροφορίες, γιὰ συνεργασία, γιὰ συμβούλες. Ἀλλοῦ ἔχω περιγράψειν (στὸ ἔξοχο αὐτοβιογραφικὸ βιβλίο τον ποὺ φέρει τὸν ἀπλὸ τίτλο «Χτέσι») «μερικὲς λεπτομέρειες ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἀφοροῦσαν τὴν τυραννισμένη πατρίδα καὶ τὰ δικά μας τὰ βάσανα, ποὺ δόμως δῆλοι μαζὶ καὶ μὲ πραγματικὴ διμοψυχία σηκώγαμε

στὶς ἀδυνατισμένες ράχες μας... Κάποτε δὲ Χωρέμης καὶ ἐγὼ γενθήκαμε τὸ Χαϊδάρι. Ὁ Γιάννης δὲν ἔλευφε ἀπὸ τὸ πλευρὸ τῆς γυναικας μου φέροντας παρηγοριὰ καὶ συμβούλεξ.

Αὐτὰ γράφει δὲ Νικόλαος Λοῦρος. Ἡς μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ προσθέσω, ὅτι —ὅταν, στὶς 31 Μαρτίου τοῦ 1942, καταζητούμενος ἀπὸ τὶς ἀρχὲς Κατοχῆς, κατόρθωσα νὰ διαφύγω, μαζὶ μὲ τὴ γυναικα μου, ἀπὸ τὴ σκλαβωμένη γῆ τοῦ ἀδούλωτον Ἑλληνικοῦ λαοῦ— δὲ Ιωάννης Θεοδωρακόπουλος, χωρὶς νὰ ἔχει ἐνταχθεῖ στὸ Ἐθνικὸ Ἑρωτικὸ Κόμμα, ποὺ εἶχα ιδρύσει τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1935, προθυμοποιήθηκε νὰ συμπεριληφθεῖ στὴ μυστικὴ ἐπιτροπὴ τῶν πιὸ ἐμπιστων συνεργατῶν μου, ποὺ ὡς τὴν ἀπελευθέρωση τῆς χώρας εἶχαν ἐξουσιοδοτηθεῖ ἀπὸ μένα νὰ διαχειρίζονται τὴν ἐπαφὴ μὲ ἀντιστασιακὲς δραγανώσεις καὶ νὰ λαμβάνοντ κρίσιμες ἀποφάσεις. Ὁ Ιωάννης Θεοδωρακόπουλος, δὲ φιλόσοφος, εἶχε καὶ ὀξὺ πολιτικὸ νοῦ. Ἡ συμβολή του στὸ ἔργο τῆς ἐπιτροπῆς αὐτῆς ἦταν πολύτιμη.

Ἄλλὰ ἡ περίοδος τῆς κατοχῆς ἔκαμε τὸν Ιωάννη Θεοδωρακόπουλο νὰ ἐμβαθύνει καὶ στὸ νόμιμα καὶ τὴ μοῖρα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ὡς τότε, εἶχε ἐπιδοθεῖ κυρίως στὴν προσπάθεια νὰ τοποθετήσει τὴ Φιλοσοφία στὰ αἰώνια ἥ—ἄν ἡ λέξη αὐτὴ ξενίζει— στὰ πιὸ ἀνθεκτικὰ βάθρα τῆς, πέρα ἀπὸ τὸν βιολογισμό, τὸν ψυχολογισμό, τὸν κοινωνιολογισμὸ καὶ τὸν ὑπαρξισμό, ποὺ εἶναι χωρὶς ἄλλο σημαντικὲς φάσεις τῆς φιλοσοφίας, ἄλλὰ φάσεις προσδιορισμένες ἀπὸ τὶς λίγο ἥ πολὺ παροδικὲς ἀνάγκες τῶν καιρῶν. Ἡ προσπάθεια αὐτὴ βρῆκε τὴν πιὸ λαμπρή της ἐκδήλωση στὸ ἔργο τοῦ Θεοδωρακόπουλον «Εἰσαγωγὴ στὸν Πλάτωνα», ποὺ ἡ πρώτη του ἔκδοση ἔγινε στὸ δραματικὸ ἔτος 1941. Τώρα, στὶς μεγάλες νύχτες τῆς Κατοχῆς, τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοδωρακόπουλον διέσχισε τὸ σκότος ποὺ εἶχε πέσει ἐπάνω στὴν Ἑλλάδα, καὶ ἀναζήτησε, πέρ᾽ ἀπὸ τὶς παροδικὲς δοκιμασίες τοῦ Ἐθνους, τὸ ἀνέσπερο φῶς τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Κάτι ἀνάλογο, κάτω ἀπὸ διαφορετικὲς ἴστορικὲς περιστάσεις, καὶ μὲ συγκεκριμένες προτάσεις, ποὺ εἶχε ἀπευθύνει στὸν προτελευταίον Παλαιολόγον, στὸν αὐτοκράτορα Μανουὴλ καὶ τὸν γιο του δεσπότη Θεόδωρο, ἔκαμε στὸν 15ο αἰώνα δὲ Πλήθων. Χωρὶς νὰ παύσει νὰ ἀσχολεῖται μὲ τὰ λογικὰ προβλήματα τῆς φιλοσοφίας ἥ μὲ τὴν Ἡθικὴ—τὸ «Σύστημα Φιλοσοφικῆς Ἡθικῆς» ποὺ ἐκδόθηκε στὸ ἔτος 1947 εἶναι, ἐπίσης, καզπός τῶν πνευματικῶν του μόχθων στὴν περίοδο τῆς Κατοχῆς— προβάλλει τώρα δὲ Ιωάννης Θεοδωρακόπουλος καὶ ὡς Διδάσκαλος τοῦ Γέροντος. Ἄλλὰ γιὰ τὴν προσφορὰ του Θεοδωρακόπουλου στὴ σύλληψη τοῦ νοίματος καὶ στὴ διερεύνηση τῆς μοίρας τοῦ Ἑλληνισμοῦ θὰ μιλήσει δὲ ἀγαπητὸς φίλος ποὺ θὰ μὲ διαδεχθεῖ στὸ βῆμα τοῦτο.

Ἡ ἀναπόληση του παρελθόντος, ποὺ ἦταν τὸ κύριο θέμα τῆς ὁμιλίας μου, μοῦ ἐπιβάλλει νὰ μνημονεύσω κι ἔνα γεγονός, ποὺ ἔκαμε τὸν Ιωάννη Θεοδωρα-

κόποντο, στή δεκαετία τοῦ '30, νὰ γνωρίσει καὶ τὴν εὐτυχία τοῦ συζυγικοῦ βίου. Ἡ Πηγελόπη, κόρη τοῦ καθηγητῆ τῆς λατινικῆς γραμματείας στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν Θεοφάνη Κακριδῆ, ἀδελφὴ τοῦ διδάσκοντος τώρα καθηγητῆ τῆς κλασσικῆς φιλολογίας Ἰωάννη Κακριδῆ, εἶχε ἀρχίσει, ὅταν παντρεύτηκε τὸν Ἰωάννη Θεοδωρακόπουλο, νὰ διακρίνεται στήν ἐπιστήμη τῶν μαθηματικῶν. Τῇ μαθηματικῇ φλέβᾳ τὴν εἶχε κληρονομήσει ἀπὸ τὸν ἐκ μητρὸς θεῖο της Νικόλαο Χατζιδάκη, καὶ τὸν πατέρα τοῦ Νικολάου, τὸν Ἰωάννη, ἀδελφὸ τοῦ μεγάλου γλωσσολόγου Γεωργίου. Ἡ Πηγελόπη, ἀγαπητὴ σὲ ὅλους μας, ἔθυσάσε τὰ μαθηματικὰ γιὰ νὰ γίνει σύντροφος τοῦ βίου καὶ τῶν πνευματικῶν βημάτων τοῦ Ἰωάννου Θεοδωρακόπουλου, καὶ μητέρα τῶν τέκνων του. Ἀλλὰ ἡ συζυγικὴ εὐτυχία δὲν κράτησε παραπάνω ἀπὸ εἴκοσι χρόνια. Ὁ θάνατός της ἤταν τὸ πρῶτο βαρὺ πλῆγμα ποὺ δέχθηκε ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος. Καὶ ἀκολούθησε ἓνα δεύτερο, βαρύτατο. Νεώτατος ἔφυγε ἀπὸ τὸν κόσμο ὁ μοναχογίος του, ὁ Νίκος, ποὺ ἀνῆκε στὰ ἐκλεκτὰ καὶ εὐθραυστά ἐκεῖνα πλάσματα τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἔπρεπε, μὲ τὴ θέληση τοῦ ἴδιου τοῦ Πλάστη, νὰ μὴ γνωρίσουν δλες τὶς πικρίες ἢ καὶ τὶς ἀθλιότητες τῆς ζωῆς. Μὲ τὴν φροντίδα ἐνὸς φίλου του, τοῦ ποιητῆ καὶ δοκιμιογράφου Θανάση Νιάρχου, ἐκδόθηκαν σὲ αὐτοτελὲς τεῦχος μερικὰ δείγματα τῆς ἰδιοφυΐας τοῦ Νίκου. Ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος δὲν μίλησε ποτέ, μετὰ τὸ βαρὺ πλῆγμα, γιὰ τὸν Νίκο. Ἐθεώρησα χρέος μου νὰ τὸ πράξω ἐγώ, γιὰ νὰ ἀκονσθεῖ στὴν αἰθονσα αὐτὴ τὸ ὄνομα τοῦ Νίκου Ι. Θεοδωρακόπουλου (καὶ νὰ καταγραφεῖ στὰ Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας), δπως θὰ τὸ ἐπιθυμοῦσε —εἶμαι βέβαιος γι' αὐτὸ— ὁ πατέρας του.

Στὴ Φιλοσοφία, σὲ μιὰ ὁραία καὶ ἐπιβλητικὴ γνναίκα ποὺ ἐμφανίσθηκε μπροστά του στὴ φυλακή, βρῆκε ὁ Βοϊθίος παρηγοριὰ γιὰ τὴν κακὴ προσωπική του τύχη, γιὰ τὴν καταδίκη του καὶ τὴν ἐπικείμενη θανάτωσή του. Θὰ μποροῦσε, δμως, νὰ βρεῖ παρηγοριὰ στὴ Φιλοσοφία γιὰ τὴ σκληρὴ μοῖρα ἐνὸς ἀναντικαταστατού ἀγαπημένου του προσώπου, νὰ δεῖ μάλιστα τὴ Φιλοσοφία τὴν ὥρα ἐκείνη, δπως τὴν περιγράφει ὁ ἴδιος, σὰ μιὰ ὁραία γνναίκα; Δὲν τὸ ξέρω. Ἡ Μουσικὴ —ἡ μεγάλη Μουσικὴ— ἔχει ἵσως καὶ σὲ τέτοιες περιστάσεις μιὰ μεγάλη παρηγορητικὴ δύναμη. Θυμᾶμαι, ὅτι ὁ Ἰωάννης Θεοδωρακόπουλος, στὶς ὕρες τοῦ μεγάλου πόνου του, ἐπέμενε ν' ἀκούει στὸ γραμμόφωνο τὸ τέταρτο κονσέρτο γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστρα τοῦ Beethoven. Εἶχε δίκιο. Τὸ πρῶτο μέρος τοῦ κονσέρτου αὐτοῦ, ποὺ δὲν ἔχει βέβαια τὴ λαμπρότητα τοῦ πέμπτου καὶ τελευταίου, εἶναι ἵσως ἡ ἔκφραση —δχι, βέβαια, ἡ μόνη— τῶν πιὸ («ἐνδόμυνχων λόγων») τοῦ μεγάλου δημιουργοῦ. Ἀλλὰ μόνο ἡ ἴδια ἡ ζωὴ μπορεῖ νὰ προσφέρει —χωρὶς νὰ σβήνει οὕτε αὐτὴ τὸν πόνο, ποὺ εἶναι συνάρτηση τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς πολὺ περισσότερο ἀπὸ τὴν χαρὰ— τὴν πιὸ μεγάλη παρηγοριά. Καὶ τὴν πρόσφερε στὸν Ἰωάννη Θεοδω-

ρακόπουλο ἡ ζωή, δταν τοῦ ἐχάρισε ἐγγόνια καὶ ἀπὸ τίς δύο κόρες του, τὴν Φανή καὶ τὴν Ἐλένη.

Μὲ τὴν εὐλαβικὴν ἀναφορὰ στὰ ἴδιωτικὰ αὐτὰ περιστατικὰ τοῦ βίου του κλείνω τὴν ὁμιλία μου γιὰ τὸν Ἰωάννη Νικολάου Θεοδωρακόπουλο, τὸν Ἀθηναῖο καὶ Σπαρτιάτη, ποὺ ἐμόχθησε νὰ ἀνακαλύψει —καὶ ἀνακάλυψε— τὰ αἰθερτικὰ ἔγγη τῶν βημάτων τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Πλωτίνου καὶ τοῦ Πλήθωνος, καὶ ἀκολούθησε, μὲ τὰ δικά του βήματα, τὴν μεγάλην παράδοσην τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας.

## B'

## ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΤΣΑΤΣΟΥ

Τώρα ποὺ οἱ τρεῖς γινήκαμε δυό, φυσικὸ ἥταν οἱ δυὸ περιλειπόμενοι νὰ διεκδικήσουν τὴν τιμήν, ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀκαδημίας καὶ κατὰ τὴν ἐπίσημη τούτη συνεδρίαση, νὰ μιλήσουν γιὰ τὸν ἀξέχαστο φίλο ποὺ πρόσωρα στερήθηκαν, γιὰ τὸ σοφὸ ποὺ ἔλειψε ἀπὸ τὸν πνευματικό μας κόσμο, γιὰ τὸν Ἑλληνα ποὺ ἔχασε ὁ Ἑλληνισμός.

Εἴδατε κάτω ἀπὸ τὴν ἀστραφτερὴν γραφίδα τοῦ Παναγιώτη Κανελλόπουλον νὰ χαράζεται καὶ νὰ ζωτανεύει ἡ ήθικὴ καὶ πνευματικὴ φυσιογνωμία τοῦ Γιάννη καὶ σὲ δλων τὴν μνήμη, ἀγαπητοὶ συνάδελφοι, ξύπνησαν οἱ θύμισες ἀπὸ τὶς συχνὲς παρεμβάσεις του στὶς συζητήσεις μας, οἱ ἐντυπωσιακοὶ σὲ βάθος ἀφορισμοί του, τὰ ξαφνιάσματα ποὺ μᾶς προκαλοῦσε τὸ πάθος του, δταν ὑπερασπιζότανε δσα ἥταν γι' αὐτὸν ἱερὰ καὶ δσια.

Πρὸν ἀπὸ μᾶς μαθητές του καὶ φίλοι του ἀπὸ τὰ ξένα, ὕριμοι πιὰ ἐπιστήμονες, φρόντισαν νὰ ἐκδώσουν ἓνα τόμο τῆς «Φιλοσοφίας», τοῦ φιλοσοφικοῦ περιοδικοῦ τῆς Ἀκαδημίας, ἀφιερωμένο στὸ ἔργο καὶ τὴν προσωπικότητά του. Ἀλλὰ καὶ ἄλλα ἐπιστημονικὰ μνημόσυνα ξέρω δτι θὰ ἐπακολούθησουν.

Ἐκεῖ σὲ αὐτὸὺς τὸν τόμον θὰ βρεῖ ὁ μελετητὴς ὑπεύθυνος σχολιασμοὺς τοῦ συγγραφικοῦ τοῦ ἔργου, τοῦ φιλοσοφικοῦ τοῦ συστήματος, τοῦ κοσμοθεωρητικοῦ τοῦ πιστεύω. Ἐκεῖ θὰ βρεῖ ἀφ' ἐνὸς τὴν φιλοσοφικὴν παράδοσην, τῆς ὅποιας ἀποτελεῖ ἔναν πολύτιμο κρίκο, ἀλλὰ καὶ τὰ σημαντικὰ στοιχεῖα ποὺ ὁ Ἰδιος, τέμνοντας νέες τρίβονται, πρόσθεσε σὲ δσα παρέλαβε ἀπὸ τὸν προγενέστερον. Σὲ αὐτὸὺς τὸν τόμον παρουσιάζεται ὁ Θεοδωρακόπουλος ὁ φιλόσοφος, πού, ἀδιαφορώντας γιὰ τὰ φεύγατα τοῦ σνρμοῦ, βάδισε στὸ δρόμο ποὺ αὐτὸς ἔκρινε τὸν προσφορώτερο στὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας.

Δόθηκαν ἔτσι, στὸ χρόνο αὐτὸ ποὺ πέρασε, ἀπὸ τὸ βράδυ τοῦ ξαφνικοῦ τοῦ θανάτου, οἱ εὑκαιρίες νὰ ἀκονστεῖ ὁ θρῆνος γιὰ τὸ φίλο καὶ τὸ δάσκαλο. Δόθη-

καν ἐπίσης οἱ εὐκαιρίες νὰ φωτισθεῖ τὸ ἐπιστημονικό, τὸ φιλοσοφικό του ἔργο ἀπὸ πολλὲς πλευρές. Τέλος ἀκούσθηκαν ἄξιοι λόγοι καὶ γιὰ τὸν ἄνθρωπο, ἵδιος ἀπόφει ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ *Παναγιώτη Καρελλόπονλον*.

"Ἄσ ἐπιτραπεῖ τώρα καὶ σ' ἐμένα νὰ μιλήσω γιὰ τὸν *"Ελληνα Θεοδωρακόπονλο*, γιὰ τὴν θέση ποὺ ἔλαβε, κατὰ τὴν διάρκεια τῆς μακριᾶς ζωῆς του, μποροστὰ σὲ ὅλα τὰ προβλήματα, τὰ ἐπιτεύγματα καὶ τὰ παθήματα τοῦ *"Ελληνισμοῦ*. Πόσες φορές δὲν ὑψώσεις τὴν φωνή του ἥ καὶ τὸ φραγγέλιο γιὰ νὰ πεῖ τὸν καημό του ἥ τὴν δργή του γιὰ δσα πάθαινε ἥ ἐλληνική πατρίδα.

Σὲ ἄλλους καιρούς καὶ σὲ ἄλλους τόπους τοὺς φιλόσοφους καὶ τοὺς ποιητές δὲν ἀπασχολοῦσσε, σὰν πρῶτο καὶ κύριο, τὸ πρόβλημα τοῦ ἔθνους των. Τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ ἔργου τους ἦταν ἔξω καὶ ἀπάνω ἀπὸ τὴν πατρίδα, καὶ ἀκόμη τότε ποὺ εἶχε στὸν εὐρωπαϊκὸ χῶρο δημιουργηθεῖ ἥ σύγχρονη ἔννοια τοῦ ἔθνους.

"Ἄσχετα ἀπὸ τὸ ἀναπόθευκτο γεγονός ὅτι τοῦ κάθε πνευματικοῦ ἔργατη ἥ δημιουργία ἐκφράζει καὶ τὸ πνεῦμα μιᾶς ἔθνότητας, τοῦ *Descartes* καὶ τοῦ *Montaigne* λ.χ. τοῦ γαλλικοῦ πνεύματος, τοῦ *Hegel* καὶ τοῦ *Kant* τοῦ γερμανικοῦ ἥ τοῦ *Bacon*, τοῦ *Hume* καὶ τοῦ *Locke* τοῦ βρετανικοῦ, τὴν σκέψη ὅλων αὐτῶν δὲν ἀπασχολοῦσσε κατὰ κύριο λόγο τὸ πρόβλημα τοῦ ἔθνους. Τὸ πνεῦμα τους αἴπερφέρετο ἐπάνω τοῦ ὑδατοῦ, ὅπως λέει ἡ *Γραφή*, ἀπάνω ἀπὸ ἔθνη καὶ πατρίδες. "Οταν δὲ *Fichte* δημοσίευσε τὸ 1808 τοὺς «*Ἄλγοντς τον πρὸς τὸ Γερμανικὸ Ἔθνος*», τοῦτο ἀποτέλεσε μιὰ χτυπητὴ ἐξαίρεση. "Ἐρας φιλόσοφος ποὺ κατεβαίνει στὸ στίβο τῆς πολιτικῆς καὶ ἀγωνίζεται νὰ ἐνώσει καὶ νὰ συναγείρει τὸ γερμανικὸ λαὸς ἐναντίον τοῦ *Ναπολέοντος*. Ἀντίθετα τὴν ἴδια σχεδὸν ἐποχὴ ὁ *Goethe* μιὰ παλαιότερη εἰσβολὴ τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ τὴν εἰδὲ σὰν φόντο ἐνὸς ἐπωλλίον μὲ κύριο θέμα τὸν ἔρωτα τοῦ *Χέρμαν* καὶ τῆς *Δωροθέας*. Τὸ 1806 καὶ ὁ *Hegel*, ποὺ δίδασκε τότε στὴν *Ιέρα*, ὅταν, μετὰ τὴν μάχη ποὺ διεξήχθηε ἐκεῖ κοντά, εἰδε τὸν *Ναπολέοντα* νὰ μπαίνει στὴν πόλη του θριαμβευτής, γράφει σὲ φίλο του: «*Εἶδα τὸν Αὐτοκράτορα, αὐτὴ τὴν ψυχὴ τοῦ κόσμου (Weltseele) νὰ διασχίζει καβάλα τὴν πόλη*. *Εἶναι πραγματικὰ ἔνα συγκλονιστικὸ συναίσθημα νὰ ἀντικρύζεις ἔνα τέτοιο ἄτομο, ποὺ, συγκεντρωμένο ἐδῶ, σ' ἔνα μόνο σημεῖο, ἔφιππος, καλύπτει τὴν ολοκομενή καὶ τὴν κυριαρχεῖν*. *Λέγεται μάλιστα πὼς κάποια στιγμή, ποὺ, καθὼς δίδασκε, ἀκούσει νὰ παρελαύνουν ἔξω ἀπὸ τὴν αἰθονσα τῆς διδασκαλίας, μὲ τύμπανα καὶ σάλπιγγες, γάλλοι στρατιῶτες, χωρὶς νὰ διακόψει τὸ μάθημά του, εἶπε στοὺς μαθητές του: «*Ακοῦστε, ἔξω διαβαίνει τὸ πνεῦμα τῆς ἴστορίας — der Weltgeist geht vorüber**». *Καὶ ἀμέσως ἐξακολούθησε ἀτάραχος νὰ διδάσκει*. *Τὴν ἴδια ἀπόσταση βλέπομε στὰ ἔργα τοῦ μεγάλου ἀντιπάλου του τοῦ *Kierkegaard*. Τὴν ἴδια στὰ ἔργα τοῦ *Schelling* καὶ τοῦ *Feuerbach*. Τὴν ἴδια*

ἀπόσταση ἀπὸ τὸ ἔθνικὸ θέμα βρίσκομε στὸν Schiller καὶ ἀργότερα στὸν Heine, ποὺ δὲν ἔλειψε μάλιστα νὰ γράψει ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ συγκινητικὰ ποιήματά του γιὰ δυὸ γάλλους γρεναδιέρους τῆς τικημένης Μεγάλης Στρατιᾶς τοῦ Ναπολέοντα.

Μὲ δλα αὐτὰ θέλω νὰ τονίσω πὼς οἱ περιστάσεις γιὰ αἰῶνες κράτησαν τὴ φιλοσοφία καὶ ἐν μέρει τὴν ποίηση μακριὰ ἀπὸ τὸν πολιτικὸ στίβο. Πρὸ παντὸς δμως τὴ φιλοσοφία, γιατὶ οἱ ποιητές, σὰν τὸν Shelley, τὸν Byron καὶ ἰδίως τὸν Hugo, πάντα πετοῦσαν καὶ κρανγὲς πολιτικῆς ὁργῆς ἢ ἐνθουσιασμοῦ.

Στὴν Ἑλληνικὴ ἀρχαιότητα τὰ πράγματα ἥταν συνήθως διαφορετικά. Οἱ ποιητές, ἀλλὰ καὶ οἱ φιλόσοφοι, ἥταν δεμένοι μὲ τὴν πολιτεία τους. Τὸ ἐπίκεντρο τῆς σκέψης των ἥταν πολὺ συχνὰ ἡ πόλις, ἡ κοινωνικὴ μονάδα ποὺ ἀντιστοιχεῖ στὸ σημερινὸ ἔθνος. "Ο Πλάτων στάθηκε ἐξ ἵσου πολιτικὸς καὶ φιλόσοφος. Συχνά, πολὺ συχνά, φιλοσόφησε μὲ κύριο στόχο νὰ βελτιώσει τὴν πολιτικὴ ζωὴ τῶν Ἀθηνῶν ἢ καὶ τῶν Συρακούσων.

Στὴν νεώτερη Ἑλλάδα, πρὸν αὐτὴ καλὰ-καλὰ ὁργανωθεῖ ὡς ἔλεύθερη πολιτεία, οἱ περιστάσεις ὁδήγησαν στοχαστὲς καὶ ποιητὲς μπρὸς στὸ μέγα ίστορικὸ πρόβλημα τοῦ ἔθνους. Στὸ ἔθνος πρόσφερε τὴ μεγαλοφυία καὶ τὴν ἀγάπη του ὁ Διογόνιος Σολωμός. Καὶ ἀπὸ τότε δλοι οἱ τραγοὶ Ἑλληνες βρέθηκαν προσκολλημένοι στὸ πρόβλημα τοῦ ἔθνους. Πῶς θὰ στεριώσει ἡ ἔπαρξή του, πῶς θὰ προκόψει, πῶς θὰ δημιουργήσει τὸ σύγχρονο πολιτισμό του.

"Ολοὶ οἱ ἐπώνυμοι, οἱ κορυφαῖοι Ἑλληνες, ἐπὶ 150 χρόνια σκύψαν ἀπάνω σὲ αὐτὸ τὸ ἀγωνιῶδες πρόβλημα ὡς τὶς μέρες μας, ὡς τὶς μέρες τοῦ Θεοδωρακόποντον.

"Ἄν ποτὲ δημοσιευθοῦν ξεχωριστά, σὲ ἔνα μεγάλο τόμο, δλα τὰ κείμενα ποὺ ἀφιερώνει ὁ Θεοδωρακόποντος στὰ προβλήματα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, θὰ θαυμάσουν οἱ μελετητὲς τὸ καίριο τῆς ἐκφραστῆς καὶ τὴ φωτεινότητα τῶν λόγων του καὶ θὰ καταλάβουν πῶς ἀντικρύζει τὸν ἰδεατὸ Ἑλληνα, πῶς τουλάχιστον φανερώνεται στὰ μάτια του, στὶς μεγάλες στιγμὲς τῆς ιστορίας του.

"Ιδεατὸι ἄνθρωποι βέβαια δὲν ὑπάρχουν, ἀλλὰ μᾶς ἐπιτρέπει τὸ νόημά τους νὰ ἀξιολογήσουμε τοὺς ὑπάρχοντες. Μᾶς δίνουν ἔνα σταθερὸ μέτρο γιὰ νὰ τοὺς μετρήσουμε. Γι' αὐτὸ χρειάζεται καὶ ἡ θεώρηση τοῦ ἰδεατοῦ Ἑλληνα.

"Ο Θεοδωρακόποντος εἶχε πλάσει μέσα τον τὴν εἰκόνα τοῦ ἰδεατοῦ Ἑλληνα. Πρῶτα ἀπ' δλα τὸν ἥθελε ἔλεύθερο ἄτομο. "Ἐναν οἰκοδόμο τοῦ ἑαντοῦ του, πού, σύμφωνα μὲ μιὰ ἐσωτερικὴ ἐπιταγή, τοποθετεῖ τὰ βάθρα του καὶ ἀπάνω σὲ αὐτὰ ὑψώνεται ὡς τὴν ὀλοκλήρωσή του. "Αφοβα παίρνει ἀπὸ παντοῦ, διότι δὲ τι παίρνει τὸ ὑποτάσσει στὴ δική του μορφή, τὸ ἀγαστυθέτει καὶ τὸ καθιστᾶ ἔργο νέο δικό του.

Ίδρωνον τοῦ κόσμου νὰ δεῖξον τί μᾶς δίδαξαν, ἐμᾶς τοὺς «άει παῖδας», οἱ αἰγύπτιοι ἱερεῖς καὶ οἱ μάγοι τῆς Χαλδαίας καὶ οἱ Φοίνικες καὶ οἱ Λυδοί. Μόνο ποὺ ὅλους αὐτοὺς τοὺς θησαυροὺς τοὺς ἀναχωνέσαμε, τοὺς κάραμε μιὰ πρώτη ὥλη καὶ χτίσαμε, ἀγνώριστη καὶ πρωτόφαντη, τὴν δική μας οἰκοδομή.

Η ἐλευθερία τῆς βούλησης γιὰ τὸν Ἐλληνα Θεοδωρακόπουλο δὲν ἦταν διδαχὴ ποὺ ἄντλησε ἀπὸ τὴν Κριτικὴν Πρακτικοῦ Λόγου τοῦ Kant. Ἡταν πρῶτα βίωμά του. Γι' αὐτὸ τόσο πειστικὰ τὴν δίδαξε καὶ σὲ τούτη τὴν αἰθονσα καὶ σὲ τόσες ἄλλες, σὲ ὅτα πολλά, σὲ λίγα ποὺ ἀκονγαν καὶ σὲ πολλὰ μὴ ἀκονότων.

Η ἐλευθερία τοῦ Ἐλληνα γιὰ τὸν Θεοδωρακόπουλο δὲν ἦταν μόνο προμηθεϊκή, μόνο ἐπαναστατική, δπως ἰδίως σήμερα τὴν φαντάζονται οἱ ἄγονοι. Η προμηθεϊκὴ στάση εἶναι ἡ ἀπαραίτητη στιγμὴ στὴ διαλεκτικὴ ἄνοδο πρὸς τὴν ὀλοκληρωμένη ἐλευθερία, δπως θὰ μᾶς τὴν εἶχε διδάξει καὶ ὁ Αἰσχύλος, ἀν σωζόταν τὸ τρίτο μέρος τῆς Τριλογίας του, δπου συντελεῖται, στὴ θυμέλη γύρω, τὸ θαῦμα τῆς κλασσικῆς τέχνης καὶ τῆς μεγάλης φιλοσοφίας, ἡ ἀρμονικὴ σύνθεση ἐλευθερίας καὶ νόμου.

Αὐτὴ τὴν ἐλευθερία, ποὺ ἔφερε ἀμόλευτη ἀπὸ τὶς χαράδρες τοῦ Πάρνωνα δ Θεοδωρακόπουλος, τὴν φανέρωσε, σὰν γνήσιος Ἐλληνας, σὲ ὅλο τὸ ἔργο του. Αφοῦ μόχθησε μόνος του νὰ συγκροτήσει τὴν κοσμοθεωρία του, στάθηκε σὲ αὐτήν, ἔχοντας πλήρη ἐπίγνωση, στὰ ὕδημα χρόνια του, δτι ὅλα τὰ ρεύματα τοῦ καιροῦ του, τοῦ ἦταν ἀντίθετα. Μὲ καλὴ πίστη μελέτησε ὅλα αὐτὰ τὰ ρεύματα, ἀλλὰ δὲν τὰ ἀκολούθησε, ἀν καί, ἀκολούθωντας τα, θὰ κέρδιζε εὔκολα μιὰ πλατύτερη ἀγαγνώριση. Δὲν ὑπέκυψε στὸν πειρασμὸν νὰ μοιάσει. Νὰ γίνει τοῦ συρμοῦ. Νὰ νιοθετήσει τὸ ἐκξητημένο λεξιλόγιο ποὺ ἦταν καὶ εἶναι τῆς μόδας. Καὶ ἔμεινε σὲ αὐτό, ποὺ αὐτὸς μόνος πίστενε πώς εἶναι τὸ ἀληθινὸν καὶ τὸ σωστό. Μέσα στὴν ἀκαταστασία καὶ τὴν σύγχυση τῶν καιρῶν μας ἔμεινε ἔνας ἐλεύθερος στοχαστής. Καὶ σὰν ἐλεύθερος στοχαστής, μὲ τὴ γνώμη του καὶ τὴν πράξη του, ἀγάπησε τὴν Ἐλλάδα σὲ δλη τὴ διαχρονικὴ τῆς διάσταση.

Τὴν ἀγάπησε γιατὶ ἦταν δεμένος μὲ τὸ χῶμα της, δπως οἱ γέρικες ἐληὲς τοῦ πατέρα του καὶ τοῦ παπποῦ του. Αλλὰ τὴν ἀγάπησε καὶ γιατὶ ἔνιωσε πώς στὴ φίλα δλων τῶν ἀρετῶν ποὺ ἀναπτύξανε οἱ Ἐλληνες, μέσα στὸν αἰῶνας, σοβοῦσε ἡ ἐλευθερία τῆς σκέψης καὶ τῆς βούλησης. Δύσκολη ἀρετὴ ἡ ἐλευθερία αὐτή, γιατὶ χρειάζεται ἔναν ἀτρομο οἰλακοστρόφο νὰ τὴ διαφεντεύει καὶ νὰ τὴ δαμάξει. Χρόνια ἔσκυψε δ Θεοδωρακόπουλος μελετώντας τὴν ζωὴ τῶν Ἐλλήνων καὶ παρακολούθοισε τὰ θαύματα τῆς ἐλευθερίας των καὶ τοὺς ἐκτροχιασμούς της.

*‘Από τὴν σκοπιὰ αὐτῆς τῆς ἰδέας θεώρησε τὴν ἀρχαία ‘Ελλάδα, τὴν ‘Ελλάδα τῶν μέσων χρόνων, τὴν νεώτερη ‘Ελλάδα ὡς τὶς μέρες μας. Πρώτη τὸν φροντίδα ἦταν νὰ ἔξαρει τὴν ἐνότητα, τὴν ἀδιάπτωτη συνέχεια τῆς ἐλληνικῆς ζωῆς, βρίσκοντας τὰ κοινὰ γνωρίσματα ὅλων τῶν περιόδων, εἴτε εἶναι ἀρετὲς εἴτε ἐλαττώματα, βρίσκοντας παντοῦ τὴν αὕτη ἐλευθερίας.*

*‘Αλλὰ καὶ μὲ πόνο σημείωνε πόσο ἡ ἔντονη ἀτομικότητα καθιστοῦσε πάντα δύσκολη ἡ καὶ ἀδύνατη τὴν συλλογικὴν προσπάθεια, τὴν δργανωμένη συνεργασία.*

*Μὲ ἄγχος παρακολούθουσε πάντα τὰ παλιὰ καὶ τὰ πρόσφατα, ποὺ εἶχαν αὐτία τὴν ἀδυναμία αὐτὴν ἐνὸς λαοῦ, ποὺ ἐνῷ στὴν πολιτικὴ θεωρίᾳ ἔφτασε σὲ ἀξεπέραστα ὅψη, στὴν πολιτικὴ πράξη δὲν μποροῦσε νὰ συντάξει μιὰ μόνιμα ἴσχυρη πολιτεία καὶ ἐνῷ σκόρπισε στὴν οἰκουμένη, ποὺ γὰρ μιὰ περίοδο εἶχε κατακτήσει, ἔφερα ἀθάρατα ἐπιστήμης, φιλοσοφίας καὶ τέχνης, σὲ λίγα χρόνια μέσα, ἀπόμεναν μόνο αὐτά, ἐνῷ τὸ παροδικὸ πολιτικὸ οἰκοδόμημα ποὺ τὰ περιέκλεινε κομματιάσθηκε καὶ τελικὰ ἔπεσε σὲ ξένα χέρια. Καὶ ἀπὸ τότε ἔζησε σὰν ἐνιαῖο πνεῦμα, σὰν ἐνότητα παιδείας, σὰν ἐνότητα γλώσσας μέσα σὲ ξένα πολιτικὰ σχήματα, διότι ἔλειψε ἡ ἀρετὴ τῆς συλλογικῆς προσπάθειας, τῆς κοινωνικῆς τάξης, τῆς ὑποταγῆς στὸ νόμο, ποὺ εἶναι ἀχώριστη ἀπὸ τὴν πολιτικὴν ἐλευθερία.*

*‘Ο Θεοδωρακόπουλος, διαποτισμένος ἀπὸ ἐλληνικὴν παιδεία ἐπιχειροῦσε ἀδιάκοπα μιὰ ἵχηρλασία σὲ δόλο τὸ χῶρο τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ, γιὰ νὰ παρακολούθησει τὴ διείσδυση τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος σὲ δλες τὶς ἐκφάνσεις τῆς φιλοσοφίας, τῆς ἐπιστήμης, τῆς τέχνης, τῆς θρησκείας.*

*Καὶ ἦταν ἡ μεγάλη χαρά του νὰ βρίσκει παντοῦ ‘Ελλάδα, τὰ ἰδανικά, ποὺ αὐτὴν ἔπλασε καὶ πού, ὅταν ἀγαστηρώσεις ἔνα στρῶμα, ἄλλοτε διάφαρο, ἄλλοτε πιὸ πηχτό, τὰ συναντᾶς, εἰπωμένα μὲ ἄλλες φωνές, ἄλλὰ τὰ ἴδια στὴν ονσία τους.*

*‘Ολιγάριθμο τὸ ἔθνος μας καὶ διακομένη, γεμάτη ζόφο ἡ πολιτικὴ τὸν ἴστορίαν ἄλλὰ κανένα ἔθνος δὲν κληροδότησε σὲ δόλο τὸ δυτικὸ κόσμο καὶ διὰ μέσον αὐτοῦ στὴν οἰκουμένη τέτοιον πλοῦτο πνευματικῶν ἀγαθῶν, ποὺ δχι μόνο δὲν φθίνουν μὲ τὸν καιρό, ἄλλὰ ποὺ ὑπάρχουν ἐς ἀεί, ὡς οἱ ἀναγκαῖες ὑποθέσεις, ὡς νόμοι ἀμετακίνητοι, γιὰ κάθε καλλιεργημένο πνεῦμα. Καὶ τολμῶ νὰ ἴσχυρισθῶ, πῶς τὴν περισσότερη πνευματικὴ ἔξαρση παρουσιάζουν ἐκεῖνες οἱ ἴστορικὲς περιόδοι στὴν Εὐρώπη, ὅπου εἶναι καὶ περισσότερο ζωντανὴ ἡ παρονσία τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος. Κατὰ τὸ μέτρο τῆς ‘Ελλάδος εἶναι καὶ τὸ μέτρο τῆς Εὐρώπης.*

*Κάποιν λέει δ Goethe : «Κάθε καλλιεργημένος ἄνθρωπος πρέπει κατὰ κάποιο τρόπο νὰ εἶναι “Ελληνας, ἄλλὰ ”Ελληνας δπωσδήποτε πρέπει νὰ εἶναι».*

Μελετώντας τὸν Πλωτῖνο, καὶ τὸν μεγάλο αἰρετικὸ τῆς Χριστιανοσύνης, τὸν Ὡριγένη, δὲ Θεοδωρακόπουλος ἐμβάθυνε στὸ μέγα πρόβλημα τοῦ συγκρητισμοῦ ἑλληνικοῦ, ἀκριβέστερα ἑλληνιστικοῦ καὶ χριστιανικοῦ πνεύματος. Ὁ παλιὸς φιλαράτης εἶχε ἀπὸ νωρὶς πλησίασει τὸν ἀπολογητὴς καὶ τὸν μεταγενέστερον μεγάλους Καππαδόκες καὶ πάσχιζε νὰ προσδιορίσει τὸ σημεῖο ὅπου, μὲ προσπάθειες αἰώνων, μεθοδεύθηκε ἡ σύνθεση Ἑλληνισμοῦ καὶ Χριστιανοσύνης. Ὁ Θεοδωρακόπουλος ἤξερε πῶς δὲν ἔκεινήσει ἀπὸ τὴν μεγάλην νεορομάνα, τὸν Πλάτωνα, καὶ ὅχι τὸν Πλάτωνα τοῦ Τίμαιου, ἀλλὰ τὸν Πλάτωνα τοῦ Θεαίτητον, τοῦ Φαίδρου καὶ τῆς Πολιτείας, αὐτὸς δὲν μπορεῖ νὰ συνλάβει πλήρως μιὰν ἀπὸ τὶς πώριες ὅψεις τοῦ χριστιανικοῦ δόγματος. Ἔξερε δὲ οὐδεὶς τοῦ Θεοδωρακόπουλος ὅτι ὑπάρχει πολὺ ἑλληνικὸ πνεῦμα μέσα στὸ Χριστιανισμὸ καὶ αὐτὸ τὸ γεγονός ἀντικατοπτρίζόταν καὶ στὶς φιλοσοφικές τον θεωρίες περὶ θρησκείας.

Μπορεῖ νὰ θάμαζε δὲ οὐδεὶς τὸν Πλήθωνα γιὰ τὴν ὑπέροχη ψανγή του («Ἑλληνες ἐσμέν»), ἀλλὰ τὴν ἀποκόλληση τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὸν Ἑλληνισμό, πού, γιὰ λόγους κρίσιμονς, ἀλλὰ πρόσκαιρονς δὲ Πλήθων ὑποστήριζε, δὲ Θεοδωρακόπουλος δὲν τὴν συμμεριζότανε. Καὶ ἀκόμη λιγάτερο συμμεριζότανε τὸν λατίνους πατέρες ποὺ τὸ ἴδιο ἐπιδιώκανε, ἀλλὰ μὲ ἀντίθετη πρόθεση· αὐτοὶ ἀποσιωπώντας τὴν ἑλληνικότητα τοῦ Χριστιανισμοῦ, δὲ Πλήθων ἀγνοώντας τὴν ἑλληνικότητα τῆς Χριστιανοσύνης.

Αὐτὴ ἡ ἐπίμονη ἵχνηλασία μέος σὲ δλες τὶς ἐκφάνσεις τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ ἔνα εἶχε πρῶτο κίνητρο, τὴν ἐπιβίωσην τῆς ἑλληνικότητας. Νὰ μὴ χαθοῦν, μέσα στὴ θεομηνία τοῦ ὄντος πολιτισμοῦ, τὰ βαθύτερα πνευματικὰ μηνύματα ποὺ χάρισαν οἱ «Ἐλληνες», δλων σχεδὸν τῶν αἰώνων, στὸν ἄνθρωπο.

Τὸ ἴδιο κίνητρο προκαλοῦσε στὸν Θεοδωρακόπουλο τὸ ἀδιάκοπο ἄγχος του γιὰ τὸ δημογραφικὸ πρόβλημα. Πῶς θὰ ἀνθέξονταν τὰ 12 ἐκατομμύρια τοῦ Ἑλληνισμοῦ, δταν ἄλλοι γείτονες ἐντυπωσιακὰ πολλαπλασιάζονται.

Δυστυχῶς δὲν ἀρκεῖ ἡ ποιότητα, ἰδίως στὸν καιρούς μας, χρειάζεται καὶ ἡ ποσότητα. Καὶ μὲ ἀγωνία διαπιστώνει δὲ Θεοδωρακόπουλος ὅτι καὶ τὰ λίγα ποὺ μπορεῖ νὰ γίνονται γιὰ τὴν αὖξηση τοῦ πληθυσμοῦ, δὲν γίνονται. Τὴν ἐπιστροφὴν στὸ χωρὶς δὲν τὴ θέλει μόνο γιὰ λόγους κοινωνικῆς ἴσοδοροπίας, ἀλλὰ καὶ γιὰ λόγους δημογραφικούς. Γιὰ τὸν ἴδιον λόγους πλησίασε πάντα μὲ στοργὴ τὸν ἀπόδημονς, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι κάτι θὰ περισσέψει γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ αὐτὸ τὸ πολύτιμο αἷμα ποὺ διαρρέει ἀπὸ τὴ γῆ μας καὶ γονιμοποιεῖ ἄλλες χῶρες καὶ λαούς.

Οἱ ἄνθρωποι τῆς θεωρίας, ἀκόμη καὶ τῆς ἴστορικῆς θεώρησης τῶν κοινωνῶν εἶναι συνήθως ἀδέξιοι, ἀντικρύζοντας τὰ προβλήματα τῆς καθημερινότητας.

Ξέρουν νὰ πετοῦν ψηλά, ἀλλὰ δὲν τοὺς εἶναι εὖκολο νὰ περπατοῦν χαμηλά. Στὰ μεγάλα ὅμως μόνιμα προβλήματα βλέπουν μὲ περισσότερη ἐνάργεια τὴν ἀλήθεια καὶ ἀκόμα μέσα στὸ πλῆθος τῶν προβλημάτων συνήθως ξέρουν νὰ ξεχωρίζουν τὰ μεγάλα. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴ δὲ Θεοδωρακόπουλος εἶχε πολιτικὴ σκέψη, ποὺ πάντα τὴν συνόδευε δύναμις γιὰ δὲ τι ἐλληνικό.

Ο Θεοδωρακόπουλος δταν γύρισε ἀπὸ τὴ Γερμανία μποροῦσε νὰ δημοσιεύσει δλες τὸν τὶς ἐπιστημονικὲς ἐργασίες στὴ γερμανικὴ γλώσσα, ποὺ στὸ χῶρο τῆς φιλοσοφίας, χειρίζονται σχεδὸν καλύτερα ἀπὸ τὰ ἐλληνικά. Καὶ δλοὶ ξέρουμε πόση σημασία ἔχει νὰ γράφεις σὲ γλώσσα ποὺ διαβάζεται ἀπὸ πολλούς.

Καὶ ὅμως στραφῆκε πρὸς τὸ περιορισμένο ἐλληνικὸ κοινό. Μὲ τὴν Ἰδρυσην τοῦ Ἀρχείου Φιλοσοφίας καὶ Θεωρίας τῶν Ἐπιστημῶν, ποὺ ἔφθασε τὸ 1941 νὰ ἀριθμεῖ 11 τόμους, ἔβαλε πρῶτο τὸν στόχο νὰ μεταλαμπαδεύσει στὴν Ἑλλάδα βασικὰ κείμενα σύγχρονων φιλοσόφων.

Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ κείμενα τὰ μετάφραζε ὁ Ἰδιος, καὶ δὲ τὸ ἐπλαθε τὸν νέονς ἀπαραίτητον φιλοσοφικὸ δρόνον, ἀνοίγοντας ἔτσι νέους δρίζοντες στὸν νεώτερον ποὺ δὲν κατεῖχαν ξένες γλώσσες καὶ ποὺ διψοῦσαν γιὰ φιλοσοφικὴ μάθηση.

Ἡ γλώσσα ποὺ μεταχειρίσθηκε ὁ Θεοδωρακόπουλος ἦταν μιὰ συντηρητικὴ δημοτικὴ. Ο δημοτικισμὸς ἦταν ἔνας ἀπὸ τὸν λόγον ποὺ τὸν ἔκανε ἀντιπαθῆ —εἴμαστε στὰ 1930— σὲ ἔναν κόσμο τότε ἀκόμη ἴσχυρό, ποὺ ἔμενε φανατικὰ προσκολλημένος στὴν καθαρεύονσα. Ἀλλὰ καὶ ἡ συντηρητικότητα τῆς δημοτικῆς τὸν ἐνόχλησε λίγο ἀργότερα τὸν δρθόδοξον δημοτικιστές. Ἔτσι πάλι μόνος τὸν βάδισε τὸ δικό τον δρόμο. Ἡταν, ὅπως ἔγραψε ὁ Ἰδιος, ἔνας ἀδογμάτιστος δημοτικιστής. Καὶ ἐγώ, ποὺ σὲ τόσα οὐσιαστικὰ θέματα συμπορεύθηκα μαζί του, σὲ αὐτὸ τὸ γλωσσικὸ πῆρα ἔναν ἄλλο δρόμο, πλησιέστερο στὸν δρθόδοξο δημοτικισμό, ἀν καὶ εἶμαι καὶ ἐγώ, σὲ χαμηλότερο τόνο, ἔνας ἀδογμάτιστος δημοτικιστής. Γ' αὐτὸ ἀνέκαθεν τόσο ὁ Θεοδωρακόπουλος δσο καὶ ἐγὼ δὲν παρακολούθοντας αὐτοὺς ποὺ νομίζουν πώς εὖκολα θεσπίζονται καὶ ἀποκρυσταλλώνονται οἱ γλώσσες εἵτε κατὰ τὴν οὐσία τους εἵτε κατὰ τὴ γραφή τους. Δὲν παρακολούθοντας αὐτοὺς ποὺ βιάζουν τὴν φυσικὴ ὠρίμανσή τους στὴν ψυχὴ τοῦ λαοῦ.

Οι νόμοι χρειάζονται ἀσφαλῶς γιὰ νὰ καθορισθεῖ ποιὰ γλώσσα θὰ διδάσκεται στὰ σχολεῖα. Καὶ ὡς ἐκεῖ ποὺ ἐκτείνεται ἡ ἴσχυς τοῦ νόμου δλοὶ θὰ συμμορφωθοῦν. Ἀλλὰ στὸν εὐρύτερο χῶρο δποὺ δὲ ο νόμος καὶ δὴ τὸ Σύνταγμα κατοχυρώνει τὴν πνευματικὴ ἐλευθερία —καὶ ἡ γλώσσα εἶναι πνεῦμα— ὅπως ὁ Θεοδωρακόπουλος ἔτσι καὶ ἐγὼ προσωπικά, διαφωνώντας, σὲ αὐτὸ τὸ εἰδικὸ σημεῖο μὲ ἀρμοδιώτερον ἀπὸ μένα καὶ ἐκλεκτοὺς συναδέλφους, ἐξακολούθω νὰ κατέ-

χομαι ἀπὸ δέος μπρὸς στὸ ἰστορικὸ βάθος τῆς κάθε λέξης καὶ τῆς γραφῆς τοῦ ἐλληνικοῦ λόγου. Φοβᾶμαι τὸ παράκαιο καὶ τὴν ὑπερβολήν. "Οταν τὰ μεγάλα ἐκδοτικὰ κέντρα κλασσικῶν κειμένων τῆς Λειψίας, τῆς Ὀξφόρδης, τοῦ Καίμπριτζ, τοῦ Χάρβαρντ καὶ τῆς ἑταϊρίας Budé, συνεχίζουν ἀναλλοίωτη, στὴ γραφή τους, τὴν παράδοση τῶν βυζαντινῶν χρόνων καὶ τῶν πρώτων ἐλληνικῶν ἐκδόσεων τοῦ "Αλδον στὴν ἵταλικὴν Ἀναγέννησην, πιστεύω πώς, σὰν "Ελληνας, θὰ πρέπει νὰ εἶμαι ὁ τελευταῖος, ποὺ θὰ ἐγκαταλείψει τὸ παραδοσιακὸ αὐτὸν στοιχεῖο, ποὺ μὲ συνδέει καὶ μὲ ταυτίζει μὲ τὰ μεγάλα σύγχρονα κέντρα τοῦ ἐλληνικοῦ οντομανισμοῦ.

Αλλὰ καὶ γενικώτερα, τὴ γλώσσα δὲν τὴν προσδιορίζουν μόνο οἱ κανόνες τῆς λογικῆς, ἀλλὰ ἡ αἰσθητικὴ διαίσθηση καὶ ἡ ἰστορικὴ συνείδηση κάθε ἐποχῆς καὶ κάθε λαοῦ. Πιστεύω πώς τόσο κατὰ τὴν ἐσωτερικὴν ὑφὴν ὅσο καὶ τὴν ἐξωτερικὴν μορφὴν τῆς, τὴ γλώσσα, τὴ ροή τοῦ αἰωνόβιου αὐτοῦ ποταμοῦ, ποὺ πάντα ἐξελίσσεται καὶ πρέπει νὰ ἐξελίσσεται, δὲν τὴν προσδιορίζουν πρῶτοι οἱ γλωσσολόγοι καὶ οἱ γραμματικοί, ἀλλὰ οἱ ποιητὲς καὶ οἱ καλλιτέχνες τοῦ πεζοῦ λόγου.

Τὴν ἵταλικὴν γλώσσα τὴν ἔκανε ὁ Ντάντε καὶ τὴ γερμανικὴ ὁ Λούθηρος καὶ ἔνας ἑσμὸς ἀπὸ ἔξοχους λογοτέχνες ἀποκονστάλλωσε στὸν 17ο αἰώνα τὴ γαλλικὴ γλώσσα. Ἡ αἰσθητικὴ συνείδηση θραύσει συχνὰ τοὺς κανόνες καὶ θραύσοντάς τους πλούτιζει τὴ γλώσσα. Καὶ ἀφοῦ δουλευτεῖ ἔτσι ἡ γλώσσα ἀπὸ τοὺς λογοτέχνες, ἔρχονται τελευταῖοι, οἱ πιὸ δυσκίνητοι, οἱ νομικοὶ γὰρ νὰ τῆς προσφέρουν τὴν ἀκριβολογία καὶ τὴ σαφήνεια ποὺ ἀπαιτεῖ ἡ δικαιικὴ σκέψη. Καὶ αὐτὰ ὅλα συμβαίνουν στὴν ἰστορία μὲ ἔνα ρυθμὸ πολὺ βραδύτερο ἀπὸ αὐτὸν ποὺ ζητάει ὅλων μας ἡ ἀνυπομονησία. Κάθε λέξη, ὅπως λέει ὁ Οὐγκώ, εἶναι ἔνα ὅν ζωντανό. Κάθε λέξη ἔχει μνήμη. Κάθε γλώσσα εἶναι φορτωμένη μὲ τὸν πολιτισμὸν ἐνὸς λαοῦ. Ἰδιαίτερα ἡ ἐλληνικὴ γλώσσα, ὅπως ἡ λατινική, καταλαμβάνει μιὰ μεγάλη ἔκταση τοῦ γλωσσικοῦ θησαυροῦ ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν. Ἡ πολιτισμένης λέξεις εἶναι γεμάτες ὅλες οἱ γλώσσες τοῦ πολιτισμένου κόσμου.

Γιὰ νὰ διαφυλάξουμε αὐτὴ τὴ γλωσσικὴ δύναμη καὶ τὴν αἴγλη τῆς γλώσσας μας, νομίζω πώς δὲν ἐπιτρέπεται ἐμεῖς πρῶτοι νὰ ὀφελίσουμε τὶς μορφές ἐκεῖνες μὲ τὶς δροῖες ἐπιβεβαιώνεται ἡ πνευματικὴ παρούσια καὶ ταυτότητα τοῦ ἐλληνισμοῦ σὲ δλόκληρο τὸ σύγχρονο κόσμο. "Ας συγχωρεθοῦν σὲ ἔναν ἄνθρωπο ποὺ ἐπὶ 50 χρόνια πρόσφερε τὸ κατὰ δύναμιν στὴν ὑπόθεση τοῦ δημοτικισμοῦ, αὐτὲς οἱ συγκεκριμένες ἐπιφυλάξεις.

"Ο Θεοδωρακόπουλος ἐπὶ πλέον φοβότανε, πώς ἀπὸ σκαλὶ σὲ σκαλί, ἀπὸ ἀπλούστευση σὲ ἀπλούστευση, θὰ καταλήγαμε στὴ φωνητικὴ δρθογραφία, καὶ στὴν πλήρη ἀποκοπὴ τοῦ νέου ἐλληνικοῦ λόγου ἀπὸ τὴν ἰστορία του, πράγμα

ποὺ οἱ ὑπεύθυνοι καὶ καλοπροσάρτεοι ἀσφαλῶς δὲν τὸ ἐπιδιώκουντε, ἀλλὰ ποὺ θὰ βοηθοῦσσαν ἀθελά τοὺς μερικοὺς ἀνεύθυντος καὶ κακοπροσάρτετοντες τὰ τὸ ἐπιτύχοντα.

Αὐτὰ δῆλα ξέρω πώς τὰ ἔνιαθε βαθιὰ ὁ Θεοδωρακόποντος καὶ ὅτι ἔκανε, τὸ ἔκανε ἀπὸ τὴν λατρεία ποὺ ἔτρεφε γιὰ τὸ γλωσσικὸ θησαυρὸ τοῦ ἔθνους μας.

Βαθὺς ἦταν ὁ καημός τον δταν διαπίστωτε, μετὰ τὸν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, ὅτι ἡ σπουδὴ τῶν Ἑλληνικῶν στὶς μεγάλες πνευματικὲς ἐστίες τῆς Δύσης ἀρχισε νὰ φθίνει. Τὸν καιρὸ ποὺ εἴμαστε μαζὶ στὴ Χαϊδελβέργη δὲν ἦταν νοητὸ ἔνας φοιτητὴς τῆς φιλοσοφίας ἢ τῆς ἀρχαίας ἴστορίας νὰ μὴν μπορεῖ νὰ διαβάσει ἄνετα ἔνα ἀρχαῖο Ἑλληνικὸ κείμενο. Τὰ φροντιστήρια γίνονταν μὲ τὰ στερεότυπα κείμενα τοῦ Πλάτωνα ἢ τοῦ Ἀριστοτέλη μπροστά μας. Διότι καὶ ἡ πιὸ καλὴ μετάφραση, δπως τοῦ Schleiermacher ἢ τοῦ Dirlmeyer δὲν ἀποδίδει πλήρως τὸ ἀρχαῖο κείμενο. Τώρα αὐτὰ τὰ αὐτονόητα περιορίζονται στὶς ὀδάσεις τῶν καλῶν Πανεπιστημίων. Ὁ Θεοδωρακόποντος ἔβλεπε ἔτσι μὲ πόνο, μὲ ἀπόγνωση, νὰ συρρικνώνεται ἡ διάδοση τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος στὸν κόσμο, ἀλλὰ καὶ νὰ αὖξάνει τὸ χρέος τῶν Ἑλλήνων γιὰ τὴ διάσωσή τουν.

Εἶμαι δμως ὑποχρεωμένος τώρα νὰ ἀγεβῶ ἔτα σκαλὶ ψηλότερα. Μιλήσαμε γιὰ τὸ δεσμὸ τοῦ Θεοδωρακόποντος μὲ τὸν Ἑλληνισμό, στὶς ἐξωτερικές τον ἐκφάνσεις. Εἶναι τώρα ἀνάγκη νὰ θίξω τὸν ἐσωτερικό, τὸν οὐσιαστικώτερο δεσμὸ τον. Ὁ Ἑλληνισμὸς δὲν εἶναι μόνο ἔνα ἴστορικὸ φαινόμενο, εἶναι καὶ μιὰ μεταφυσικὴ ἰδέα. Μέσα σὲ αὐτὴν ζεῖ καὶ ἀπὸ αὐτὴν τρέφεται ὁ Θεοδωρακόποντος.

Κάθε ἔθνικὸς πολιτισμὸς καλύπτεται ἀπὸ ἔνα μεταφυσικὸ στεφέωμα. Ἐχει τὸ δικό του μεταφυσικὸ νόημα. Στοὺς πολύχρονους πολιτισμοὺς μπορεῖ τὸ νόημα αὐτὸ μέσο στοὺς αἰδονες νὰ μεταλλάζει, κατὰ τοὺς «τρόπους», διαφυλάσσοντας δμως πάντα τὴν ἀνώτατη ἐνότητα τῆς «ονσίας» τον στὴ συνέχεια του. Ἀπὸ αὐτὸ τὸ μεταφυσικὸ νόημα τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, καὶ μ' ὅλες τὶς παραλλαγές του, ἦταν διαποτισμένη ἡ σκέψη τοῦ Θεοδωρακόποντον. Καὶ τὸ θεωροῦσε ὅχι μόνο, αὐτὸ καθ' αὐτό, ὡς αὐτόνομη ὑπόσταση ἀλλὰ καὶ ὡς θεμελιακὸ στοιχεῖο ὅλου τοῦ εὑρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, στὴν ἐπιστήμη, στὴ φιλοσοφία, στὶς καλὲς τέχνες καὶ στὴ χριστιανικὴ θρησκεία, ποὺ δρθά, κατὰ τὸν Θεοδωρακόποντο, δὲν νοεῖται χωρὶς τὸν Ἑλληνισμό. Γι' αὐτὸ δ Θεοδωρακόποντος, θέλοντας νὰ τοποθετήσει τὸν Ἑλληνισμὸ στὴ φίζα τοῦ σύγχρονου πολιτισμοῦ συχνὰ ἐπικαλοῦνταν τὸ λόγο τοῦ Μακρυγιάννη, ποὺ ἔλεγε γιὰ τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες «αὐτοὶ εἶναι οἱ γονέοι τῆς ἀνθρωπότητος».

Κατὰ τὸν Θεοδωρακόποντο τὸ πρωταρχικὸ μήνυμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἶναι ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀνθρώπου. Γιατὶ οἱ Ἑλληνες πρῶτοι στὸν κόσμο

(«ψωσαν», λέει ὁ Θεοδωρακόπουλος, «τὴν ἐλευθερία σὲ κανόνα ζωῆς». «Καὶ διότι ἔγινε αὐτῆς τῆς ἀρχῆς οὐληονόμος», λέει πάλι ὁ Θεοδωρακόπουλος, «ἡ Εὐρώπη, γι' αὐτὸν καὶ ἐπορθάδισε καὶ ἔξελίχθηκε καὶ ἔγινε —ὅπως ἀκόμη λέει ὁ Θεοδωρακόπουλος— τὸ εὐγενέστερο ἀπὸ τὰ δημιουργήματα τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος»).

Αλλὰ ἡ ἴδεα τῆς ἐλευθερίας δὲν χωρίζεται γιὰ τὸν Ἑλληνα ἀπὸ τὸ νόμα τοῦ Λόγου. Καὶ σημειώνει ὁ Θεοδωρακόπουλος : «Ο Ἔγελος ὀνόμασε τὴν Εὐρώπη τὸ λογικὸ μέρος τῆς γῆς γιατὶ ἡ ἀρχὴ τοῦ πνεύματός της εἶναι ὁ αὐτοσυνειδητος λόγος. Ὁ Λόγος εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν ὄντων γιὰ τὸν Ἑλληνες. Καὶ εἶναι χαρακτηριστικὸ ποὺ καὶ ὁ Χριστιανισμὸς γράφει στὸ μέτωπό του «ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος»). Ὅτι λόγος τῶν Ἑλλήνων —ἀναφέρω ἀκόμα λέξεις τοῦ Θεοδωρακόπουλου— εἶναι αὐτὸς ποὺ ἔκανε τὴν Εὐρώπη αὐτὸν ποὺ εἶναι».

Απὸ τὴν φύση του ὁ λόγος μᾶς δίνει τὴν αὐτοσυνειδησία. Τὴν ἀπόκτησε ὁ Ἑλληνας. Τὴν ἀπόκτησε καὶ ὁ Εὐρωπαῖος. Καὶ γράφει ὁ Θεοδωρακόπουλος : «Ο εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς διακατέχεται ἀπὸ τὴν ἰστορικὴν του αὐτοσυνειδησίαν καὶ εἶναι δυναμικὸς καὶ ὅχι στατικός. Εἶναι ἐπίσης διαρκῶς ἐφενδετικός. Καὶ αὐτὸν ἀποτελεῖ τὴν εἰδικήν του διαφορὰν ἀπὸ τοὺς ἄλλους πολιτισμούς»).

Δὲν εἶναι εὔκολο νὰ δρίσεις τὸ δημιουργικὸ αὐτὸν στοιχεῖο τῆς ἐλληνικότητας, ποὺ ἔθρεψε τὴν ἰστορία τοῦ λαοῦ μας καὶ ποὺ ἔχει θηριώδη καὶ διακλαδώθηκε σὲ δλονικούς εὐρωπαϊκοὺς λαούς, γιὰ νὰ γίνει ἡ Εὐρώπη αὐτὴ ποὺ εἶναι.

Πολλὲς εἶναι οἱ πλευρὲς ἀπὸ τὶς ὁποῖες εἰδεῖ τὴν ἐλληνικότητα ὁ Θεοδωρακόπουλος. Διότι εἶναι καὶ πολλοὶ οἱ ἀνθρωπισμοὶ ποὺ περικλείνονται μέσα στὸν ἀνθρωπισμό της. Εἶναι δύσκολο μὲ λίγα λόγια, ἔστω καὶ νὰ σκιαγραφήσεις τὸ νόμα τῆς ἐλληνικότητας, ὅπως τὸ ἔξησε ὁ Θεοδωρακόπουλος καὶ ὅπως καὶ ἐγὼ τὸ ἀντιλαμβάνομαι.

Τὴν ἐλληνικότητα —μὲ πρωταρχικὸ βάθρο, τὸν ἀρχαῖο οἰλασσικὸ κόσμο— τὴν αἰσθανόμαστε σὰν μιὰν ἀρετὴν φωτὸς ποὺ διώχνει τὸ σκιερό, τὸ θαυμό, καὶ φεύγει τὸ ἀλλόκοσμο καὶ τὸ ξώφρενο· ποὺ δίνει σαφήνεια στὴν γραμμὴν καὶ στὸ περιγραμμα· ποὺ φέρνει τὰ ἀντικείμενα σὲ ἀπόστασην μᾶς χειρολαβῆς. Μιὰν ἀρετὴν μέτρου, ποὺ δὲν σηκώνει τὴν ὑπερβολὴν καὶ τὴν ὑπέρτασην ποὺ θυσιάζει τὰ τιτανικὰ καὶ τὰ γιγάντια στὰ ὀλύμπια καὶ στὰ ἀνθρώπινα· ποὺ ἥμιοχεῖ τὴν ψυχὴν καὶ, μετὰ κάθε τῆς ξέσπασμα, ὅσο γοργὰ μπορεῖ, τὴν ξαναφέρνει στὸ μέσον τοῦ θεῖον· ποὺ στρέφεται πρὸς τὸ δλο, θυσιάζοντας τὴν ἥδονικὴν λεπτομέρειαν στὴν πειθαρχίαν αὐτοῦ τοῦ δλον, καὶ τὸ πάθος τῆς αἰσθησης στὴν τάξη τῆς ἴδεας. Μιὰν ἀρετὴν μέτρου ποὺ θαυμαστὰ συγχωνεύει ἐντός της καὶ τὸ ἀμετρό, προσθέτοντάς τον τὴν συνειδητότητα καὶ τὴν εὐλύγιστην ισορροπίαν τῶν μερῶν. «Ἐρα μέτρο σταθερὸ

καὶ ὅμως εἴκαμπτο, σὰν τὸ μολυβένιο λέσβιο καρόνα. Καὶ μαζὶ μὲ τὸ μέτρο, ἡ ἀρχὴ τῶν κλειστῶν δλοτήτων. Ἡ κυριάρχηση, ὅχι γιὰ τὰ μικρύνει, ἀλλὰ γιὰ τὰ ἀντικείμενοποιηθεῖ, τὰ μορφοποιηθεῖ τὸ πάθος ἀπὸ τὴν ἔπαινα πάντα συνελθηση, ποὺ δὲν παύει ποτὲ ἀπὸ ψηλὰ τὰ τὸ ἐφορεύει. Ἐλλογο εἶναι τὸ ἐλληνικὸ χωρὶς τὰ δουλεύει στὸ διανοητικὸ λόγο, ἐγκόσμιο χωρὶς τὰ τοῦ ἀπολείπει τοῦ μυστικοῦ ἡ ἀπεραντοσύνη, ἵδεατὸ χωρὶς τὰ μακραίει ἀπὸ τὰ πράγματα, ἄξιο τὰ συμφιλιώνει τὴν διάταση τῶν ἀντιθέτων, χωρὶς τὰ καταπτύγει τὴν ὑπαρξή τους.

Κι αὐτὰ δὲν τὰ βρίσκομε μόνο στὴ Ζωοφόρο τοῦ Παρθενώνα καὶ στοὺς ὑπέροχους πολεμιστὲς τοῦ Ρέτζιο, ἀλλὰ καὶ στὸ ναὸ τῆς Περγάμου καὶ στὸν Καλλιμαχο, καὶ στὸν Ρωμανὸ τὸν Μελωδὸ καὶ στὴν Ἄγια Σοφιά, καὶ στὸν Πανσέληνο, καὶ στὸν Ἐρωτόκριτο, καὶ στὸν Σολωμὸ καὶ τὸν Κάλβο, καὶ στὸν Παλαμᾶ καὶ τὸν Σικελιανό, καὶ στὸ ἄσπρο νησιώτικο σπίτι καὶ στὰ δημοτικὰ τραγούδια τῶν βουνῶν μας. Γιατὶ δλα αὐτὰ ἔχουν τὸ ἔνιατο νόημα τῆς ἐλληνικότητας, ποὺ ἥταν καὶ μένει καὶ σήμερα, μαζὶ μὲ τὴν ἐπὶ τοῦ Ὁροντοῦ Ομιλία, ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ.

Ο Θεοδωρακόπουλος δίδασκε ἐπὶ χρόνια Πλάτωνα, Ἀριστοτέλη, Κάντ. Ἀλλὰ δίδασκε πάντα καὶ Ἑλλάδα. Γύρω ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀγέραστη δρῦ τυλιγόταν πάντα ἡ σκέψη του. Ἡταν λάτρης τοῦ ἔθνους του καὶ πολέμησε ὅτι ὑποβάθμιζε τὴν ἰδέα τοῦ ἔθνους. Γι' αὐτὸν ἐπερίσσεναν οἱ μύδροι καὶ οἱ σχετλιασμοὶ ἐναντίον του. Ἀλλὰ αὐτὸς τοὺς ἀντιπαρέχονταν μὲ ἀδιαφορία, διότι ἦξερε ὅτι δλα αὐτὰ εἶναι περαστικὰ καὶ ὅτι δλες αὐτὲς οἱ εὐτυχῶς ἀπὸ ἐλάχιστους κατὰ τῆς πρωταρχίας τῆς ἰδέας τοῦ ἔθνους βακχεῖες δὲν εἶναι παρὰ αὐτὸν ὁ Πλάτων ὡνόμαζε («θνητὴ φλυαρία»).

Οποιος αὐτοσυνείδητος ἀνθρωπος φτάσει ως μπρὸς στὴ θύρα τῆς ἐξόδου ἀπὸ τὰ ἐφήμερα, στρέφει τὸ βλέμμα του πρὸς τὰ πίσω γιὰ τὰ ἀναμετρήσει, τὰ ἐλέγξει, τὰ κρίνει τὴν πορεία του, ὅσα γνώρισε, ὅσα ἐπράξε, τὰ δρθὰ καὶ τὰ λαθεμέρα, ὅσα πῆρε καὶ ὅσα ἔδωσε καὶ ἔτσι τὰ λογοδοτήσει πρὸς τὸν ἑαυτό του. Τὰ πολλὰ ἀσήμαντα καὶ πρόσκαιρα τὰ φίχνει στὸ βάραθρο τῆς λιήθης καὶ συγκρατεῖ τὰ λίγα ἄξια, ποὺ κοσμοῦν τὴν ψυχή του.

Σὲ τέτοιαν ὥρα καὶ ἐγὼ εἶναι φυσικό, τὰ συντάσσω αὐτὴν τὴν λογοδοσία, διαχωρίζοντας τὸ στάρι ἀπὸ τὴν ἥρα. Τὸ μέγα πλῆθος τῶν πραγμάτων ἀπὸ τὰ ἐλάχιστα μὲ ἄξια οὐσιαστική. Τὰ περισσότερα ἀπὸ οἷς χάρηκα σὰν κοινὸς θητός, καὶ ἀν πιάσαν κάποτε τόπο στὴ ζωή μου, αὐτὰ ἀπλῶς ὑπήρξαν, ἀλλὰ δὲν ὑπάρχουν πιά. Δὲν ὑπάρχουν πιὰ οἱ λεγόμενες ἐπιτυχίες, οὕτε βέβαια τὰ ἄξιώματα, οἷος ὑψηλὰ καὶ ἀν ἥταν, παρὰ μονάχα σὰν εὐκαιρίες κάποιας προσφορᾶς.

"Ερα ἀπὸ τὰ λιγοστὰ ποὺ ἀπομένοντα τότε ὅρθια μέσα μον εἶναι ή γνωριμία μον μὲ κάποιους μεγάλους τεκνούς, ποὺ μὲ τὰ ἔργα τους μὲ ἀνάθρεψαν καὶ μὲ ποδηγέτησαν καὶ μὲ μερικούς, ἐλάχιστους ζωντανούς, μὲ τοὺς ὅποιους συνδέθηκα καὶ συμπορεύθηκα, εἴτε στὴν πράξη εἴτε στὴ θεωρία καὶ ποὺ ή παρονοσία τους μὲ παρηγοροῦσε γιὰ ὅλες τὶς ἀθλιότητες καὶ μὲ δυνάμωνε στὸ δύσβατο δρόμο.

"Αράμεσα στοὺς ἐλάχιστους αὐτούς, ποὺ δώσαν κάποιο νόημα καὶ στὴν προσωπική μον ὑπαρξη, ἥταν καὶ ὁ Γιάννης Θεοδωρακόπουλος. Καὶ ενχαριστῶ τὸ Θεὸ ποὺ μοῦ δόθηκε ὁ καιρὸς δημόσια νὰ τὸν εὑχαριστήσω μέσα σὲ τοῦτο ἐδῶ τὸ τέμενος, γιὰ ὅσα ἀρίφνητα ἀγαθὰ μοῦ πρόσφερε ή συνοδοιπορία μας.